81STE JAARGANG No. 14789 MAANDAG 16 NOVEMBER 1964

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug ● Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Conscientiesteeg 27 - 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Overeenstemming in EEG jegens de Kennedy-ronde

BRUSSEL (AFP) — De ministers van de Europese Economische Gemeenschap hebben zondagochtend in een „kleine marathonzitting" in Brussel volledige overeenstemming bereikt over de lijst van industriële produkten, die zij willen uitzonderen van de algemene verlaging der douanerechten in het wereldhandelsverkeer. Deze verlaging zal vijftig procent bedragen. De lijst moest in verband met de voorbereiding van de „Kennedy-ronde" uiterlijk vandaag bij de GATT (Algemene Overeenkomst voor Handel en Tarieven) worden ingeleverd.

Uitzonderingslijst na marathonzitting klaar

De Nederlandse minister van Economische Zaken, prof. J. E. Andriessen, noemde het resultaat van de „kleine marathon" een „succes". „Zeer tevreden" zei hij te zijn over het feit, dat de lijst tenslotte toch beperkt is gebleven. Hij was hierover aanvankelijk pessimistisch geweest. Vooral Frankrijk en Italië wilden een uitgebreide lijst om, door zoveel mogelijk produkten van een algemene verlaging met 50% — het uitgangspunt van de „Kennedy-ronde" — van de douanerechten in het internationale handelsverkeer uit te zonderen, een zo groot mogelijke bescherming van de nationale industrieën te verkrijgen.

Franse concessies

Het heeft er aanvankelijk dan ook naar uitgezien, dat meer dan 35% van de daarmee gepaard gaande douaneontvangsten van de totale invoer in de zes EEG-landen van deze algemene verlaging zou worden uitgezonderd. Niet in de laatste door belangrijke Franse concessies is het echter, naar minister Andriessen verklaarde, mogelijk geworden dit percentage tot 20 terug te brengen. Dit betekent ongeveer 9% van het totale volume van de import in de „zes", cijfers, die, naar wordt aangenomen, die van de belangrijkste partner in de onderhandelingen over de „Kennedy-ronde", de Verenigde Staten, zullen benaderen.

De strijd is van het begin af aan gegaan tussen de Duitse bondsrepubliek en Nederland enerzijds, die met een zo klein mogelijke lijst voor de dag wilden komen, en Frankrijk en Italië anderzijds. Uitgangspunt van de debatten was een voorstel van de Europese commissie, dat het midden tussen deze standpunten trachtte te benaderen en het aantal uitzonderingen wilde beperken tot ongeveer 15%, gerekend in de douaneontvangsten van de totale E.E.G.-import.

Auto-industrie

Het grootste struikelblok was zondagnacht de kwestie van de auto's en auto-onderdelen. Meer dan vijf uur werd hierover een strijd gevoerd tussen België en Italië, met Nederland en zijn D.A.F.-industrie als zeer geïnteresseerde toeschouwer. Vele nachtelijke telefoongesprekken tussen Belgische ministers leidden tenslotte tot een compromis. België met zijn belangrijke assemblage-industrie wenste, ook indien de douanerechten door de „Kennedy-ronde" worden gehalveerd, een aanzienlijk verschil tussen de rechten op auto's en op onderdelen te handhaven. Het invoerrecht op auto's in de gemeenschap zou door de „Kennedy-ronde" van 22 tot 11 worden teruggebracht en voor onderdelen van 14 tot 7, indien voor beide de algemene regel wordt gevolgd. De Belgische delegatie was pas bereid het kleiner wordende verschil te aanvaarden op voorwaarde, dat andere auto-producerende landen hetzelfde doen en speciale maatregelen kunnen worden genomen, indien de Belgische assemblage-industrie het slachtoffer zou worden. Italië wilde niet van een regeling weten, waarbij het verschil tussen beide rechten op een hoger peil zou woren gehandhaafd uit vrees, dat de assemblage-industrie in België zich sterk zou gaan uitbreiden ten koste van de Italiaanse autoindustrie, een argument, dat uiteraard ook geldt voor de Nederlandse auto-industrie.

Verdere bijzonder moeilijke punten waren de vraag of en in hoeverre produkten van de machinebouw (een Franse eis) en papier op de uitzonderingslijst moesten worden geplaatst. Compromissen werden gevonden, waarbij men voor papier een regeling trof om de producenten in de E.E.G. tegen de concurrentie van de Scandinavische landen te beschermen.

Minister Andriessen gaf nog de omvang van de Franse concessies aan door er op te wijzen, dat aanvankelijk voor de Franse machinebouw een aantal produkten tot een jaarlijks handelsvolume van 293 miljoen dollar op de uitzonderingslijst zou moeten worden geplaatst, een bedrag, dat tijdens de nachtelijke besprekingen met ongeveer 95 miljoen dollar op de uitzonderingslijst zou worden geplaatst, een bedrag, dat tijdens de nachtelijke besprekingen met ongeveer 95 miljoen dollar kon worden verminderd.

Nederland tevreden

Nederland is er bij de opstelling van de lijst naar minister Andriessen tenslotte verklaarde goed van af gekomen. De handhaving van bijvoorbeeld bepaalde produkten van de leerindustrie op de uitzonderingslijst bleek niet mogelijk, wel echter van fietsen (concurrentie uit Oost-Europa).

Dat overigens de ministerraad er bijna een week over heeft gedaan en tenslotte nog een dag en een nacht nodig had om tot een akkoord te komen, is niet verwonderlijk, indien men zich realiseert, dat elk procent meer of minder op de uitzonderingslijst een handelsvolume vertegenwoordigt in de orde van grootte van ruim 1.3 miljard gulden. De samenstelling van de lijst met uitzonderingsprodukten is geheim.

Indonesiërs op Soestdijk

DEN HAAG (ANP). — De Indonesische dansgroep Bhinneka Tunggal Ika (Eenheid in verscheidenheid) heeft zondagavond 15 november voor de koninklijke familie op paleis Soestdijk een voorstelling gegeven. Bij deze voorstelling was eveneens aanwezig de Indonesische zaakgelastigde, dr Mohammed Sharif.

Van de zijde der Indonesische ambassade deelt men mee, dat de voorstelling op verzoek van de koningin werd gegeven.

Storm raast over Beieren

BONN (RTR). — Door storm zijn in Beieren daken afgerukt en bomen ontworteld. Het verkeer was urenlang geblokkeerd. In Frankfort overstroomden kelders en straten door de zware regen.

De Sint in Amsterdam

AMSTERDAM (ANP). — St Nicolaas heeft zaterdagmiddag zijn traditionele intocht in Amsterdam gehouden, waarvoor als gevolg van de regen en de één uur tevoren uitgezonden aankomst van een provinciale Sint in Hoorn, duidelijk minder belangstelling bestond dan vorig jaar. De schutspatroon van Amsterdam werd bij zijn aankomst aan de Prins Hendrikkade begroet met klokgebeier en een dozijn saluutschoten. In zijn begroetingswoord op de Dam, bedankte burgemeester Van Hall de Sint, dat deze zijn verleden jaar gedane belofte „iets te zullen meebrengen" gestand had gedaan. Gisteravond hoorde ik, aldus Amsterdams burgemeester, dat u in uw zak de Bijlmermeer hebt meegebracht, die wij krijgen, althans voor enige tijd, zo voegde mr Van Hall eraan toe. Voor al degenen, die op huizen wachten, is dit goed nieuws, zei burgemeester Van Hall. Op de Dam waren ook studenten, die twee spandoeken toonden toen de Sint voorbij reed, met het opschrift: „collegegeld omlaag. Bot in de zak".

Tariefafbraak tussen VS, EEG, EVA en Japan

Onderhandelinger in komend jaar

GENEVE (DPA). — De grote westelijke industrielanden leggen vandaag aan de secretaris-generaal van de Algemene Overeenkomst voor Tarieven en Handel (G.A.T.T.), Wyndam White, hun lijsten voor met industrieprodukten, die bij de onderhandelingen in de „Kennedyronde" uitgezonderd dienen te worden van een lineaire verlaging der douanerechten met 50%. De vertegenwoordigers van de Verenigde Staten, de Europese Economische Gemeenschap (E.E.G.), Japan en de landen van de Europese Vrijhandelsassociatie (E.V.A.) met uitzondering van Portugal, dienen hun (nog steeds streng geheim gehouden) lijsten in verzegelde enveloppen in.

Begin november hebben de Amerikanen zich na lange aarzeling bereid verklaard niet vast te houden aan de onverwijlde opneming van agrarische produkten in de onderhandelingen, opdat het programma van de Kennedyronde niet wordt verstoord. Nu men het in de E.E.G. na vier dagen hard onderhandelen in Brussel eens is geworden, kan het gordijn opgaan voor de grootste tariefafbraak in de geschiedenis van de wereldhandel.

De uitzonderingslijsten zullen uit vier delen bestaan. In het eerste deel zullen de produkten voorkomen, die uitgesloten dienen te worden van lineaire verlaging der tarieven met 50%, in het tweede de produkten, waarvoor verlagingen van minder dan 50% worden voorgesteld, in het derde de produkten, die „voorwaardelijk" uitgesloten moeten worden, wat wil zeggen, dat men erover wil praten, en in het vierde deel de redenen waarom enkele produkten in nationaal belang op de uitzonderingslijsten zijn geplaatst.

Startschot

De indiening van de lijsten geschiedt zonder grote plechtigheden, hoewel er na een vertraging van achttien maanden het startschot mee wordt gegeven door discussies op basis van een plan, dat president Kennedy in 1962 opstelde. In de loop van de week zullen besprekingen worden gehouden in het handelscomité van de G.A.T.T., dat een datum voor het begin van de eigenlijke onderhandelingen moet vaststellen. Die datum zal waarschijnlijk in januari vallen.



● *Guadeloupe heeft de direct behaalde voorsprong in het speervistoernooi niet meer afgestaan. Ook zaterdag bracht dit team weer de meeste vis binnen. Vanzelfsprekend, dat deze vissers in aanmerking kwamen voor de wisselbeker, hun overhandigd door de gouverneur van de Nederlandse Antillen, mr N. Debrot. Het jaarlijkse evenement werd hiermee tot een goed eind gebracht.* *Meer hierover leest men op pagina 6*

Ben Goerion uit de Mapai

TEL AVIV (AFP) — De Israelische oud-premier David Ben Goerion heeft zijn ontslag genomen uit het centrale comité van de arbeidspartij „Mapai" uit protest tegen een besluit tot samengaan met de socialistische partij Ahdoet Avoda, waartoe de Mapai met grote meerderheid heeft besloten. Ben Goerion is ook gekant tegen alle andere voorstellen van premier Levy Esjkol. **Hij heeft gedreigd zich geheel uit de Mapai terug te trekken.** Onlangs heeft generaal Mosje Dayan, leider van de kleine groep die achter Ben Goerion staat, de portefeuille van minister van Landbouw neergelegd, eveneens uit protest tegen het voorgenomen samengaan met Ahdoet Avoda.

Gouverneur in Brazilië in verzet tegen regering

Federale troepen naar Goiania

BRASILIA (RTR). — **Braziliaanse federale troepen zijn zaterdag** naar de zuidelijke staat Goias gezonden, waar gouverneur Mauro Borges weigert mee te werken aan een onderzoek van een militair tribunaal naar klachten tegen hem inzake anti-federale acties en corruptie.

De gouverneur heeft zich met zijn getrouwen in zijn paleis in de hoofdstad Goiania verschanst. De politie van zijn staat heeft rond het paleis versperringen opgeworpen en mitrailleurposten aangebracht. Borges heeft ook de hulp van de burgerij ingeroepen. In een regeringsverklaring wordt gezegd, dat vliegtuigen in gereedheid worden gehouden om zonodig de federale troepen bij te springen. Kort voordat de federale troepen verschenen maakte Borges bekend, dat hij bereid was met de federale regering samen te werken om rust en orde te bewaren, en dat hij de uitspraak van het hooggerechtshof over zijn verzoek om inzake de tegen hem geuite beschuldigingen gehoord te worden zal eerbiedigen.

Terreurorganisatie

Intussen werd zaterdag de vrees over het bestaan van een terroristische organisatie in Brazilië groter. Bij een overval op een wapenopslagplaats te Anapolis, eveneens in de staat Goias, werden 64 geweren en duizenden patronen buitgemaakt. Eerder in de week was het land opgeschrikt door een ontploffing in een bioscoop te Rio de Janeiro en de ontdekking van een plan, een trein waarmee gouverneur Carlos Lacerda van de staat Guanabara reisde te laten verongelukken.



Paus Paulus VI heeft zijn schitterende zilveren, met edelstenen bezette, driekroon ter beschikking gesteld van de armen als symbool van de zorg van de kerk voor de armen. Het kostbare zilverstuk was een geschenk van de gelovigen van het aartsbisdom, Milaan voor de kroning van de Paus.

Senator Wayne Morse tegen NAVO-kernvloot

MLF lokt Rode tegenactie uit

WASHINGTON (AFP) — De Amerikaanse Democratische Senator Wayne Morse heeft zaterdagavond op een bijeenkomst in Washington verklaard, dat het Amerikaanse project inzake een multilaterale NAVO-kernvloot op verouderde politieke opvattingen berust en de onenigheid tussen de bondgenoten slechts zal vergroten.

Het wordt volgens hem tijd, dat de V.S. hun politiek ten opzichte van Europa gaan herzien en rekening gaan houden met de Europese verhoudingen. Ook moet men zich er rekenschap van geven, dat de dreiging van een agressief monolitisch communistisch blok hoe langer hoe meer afneemt en dat de NAVO in deze tijd een nuttige rol zou kunnen spelen als zij via politieke, economische en sociale maatregelen in iets anders dan een militair bondgenootschap zou kunnen worden veranderd.

Tegenoffensief

Als de multilaterale NAVO-kernvloot een feit wordt, aldus de Senator, zal dit ongetwijfeld een tegenoffensief uitlokken van de Russen en Chinezen en de vorming van soortgelijke communistische vloten tot gevolg hebben. Zoals de zaken nu liggen, zo zei Morse verder, wordt druk uitgeoefend op de NAVO-landen, zich bij de MLF aan te sluiten, willen zij niet „de Duitse vinger aan de kernwapentrekker zien" zonder daar medezeggenschap over te hebben.

Brits voorstel

Intussen schreef de diplomatieke medewerker van het Britse blad „Daily Telegraph" zondag, dat een werkgroep van deskundigen uit acht landen, waaronder Nederland, het Britse tegenvoorstel voor een multilaterale kernmacht „technisch en militair aanvaardbaar" heeft bevonden. Kringen, die in nauw contact staan met Whitehall zouden dit hebben meegedeeld. Het Britse voorstel behelst een kleinere vloot als door de Amerikanen gedacht, maar versterkt met luchtmachteenheden en kernwapens te land.

Minister Ball bij Schroeder

BONN (DPA) — Maandagochtend zijn de Amerikaanse onderminister van Buitenlandse Zaken George Ball en de Westduitse minister van Buitenlandse Zaken, Schroeder, in Bonn besprekingen begonnen over het Atlantisch bondgenootschap en voornamelijk de multilaterale atoomstrijdmacht. Ball zal ook een onderhoud hebben met kanselier Erhard.

Colombia weert Juan Perón niet

BOGOTA (RTR) — De minister van Buitenlandse Zaken van Colombia, Fernando Gomez Martinez heeft medegedeeld, dat de regering van Colombia aan de voormalige Argentijnse president Juan Domingo Peron geen visum zal weigeren als hij er een vraagt. Men moet in Colombia dan echter eerst weten wanneer hij komt, hoe lang hij denkt te blijven en wat de bedoeling van zijn bezoek is.

De regeringen van Chili en Uruguay hebben reeds bekend gemaakt, dat zij Perón niet zullen toelaten, opdat hij van deze landen geen springplank kan maken voor de door hem aangekondigde terugkeer in Argentinië.

Indonesië volgend jaar lid atoomclub?

DJAKARTA (RTR) — Indonesië hoopt volgend jaar zijn eerste atoombom tot ontploffing te kunnen brengen, zo heeft brigade-generaal Hartono, hoofd van de logistieke dienst van het Indonesische leger, zaterdag volgens het officiële persbureau Antara verklaard naar aanleiding van proeven met raketten van Indonesische makelij in de buurt van Djakarta.

Hartono deelde voorts mee, dat Indonesië volgend jaar zijn eerste geleide projectielen zal lanceren. De drie strijdmachtonderdelen — land-, zee- en luchtmacht — hebben nu elk hun eigen raketten, zo zei hij. Verder verklaarde brigade-generaal Koesoemo, hoofd van het Indonesische militaire instituut voor proefnemingen, dat Indonesië nu in staat is soortgelijke intercontinentale ballistische raketten te vervaardigen als in het bezit zijn van de Verenigde Staten en de Sovjet-Unie.

Premier Sir Robert Menzies van Australië heeft vandaag in het Huis van Afgevaardigden gezegd, dat praten over een Indonesische atoombom eerder „dreigbaar materiaal" is dan „splijtbaar materiaal". Hij acht het niet waarschijnlijk dat Indonesië in staat is volgend jaar zijn eerste atoombom tot ontploffing te brengen. Indonesië heeft evenals Australië het beperkte kernstopverdrag ondertekend en „ik hoop dat Indonesië de voorwaarden van dat verdrag in acht zal nemen, net als wij", zei Menzies.

De Australische atoomgeleerde Sir Mark Oliphant heeft verklaard, dat de aankondiging van een kernproef door Indonesië „nogal op dikdoenerij" lijkt. Hij betwijfelde of Indonesië de capaciteit heeft om zelf kernwapens te ontwikkelen.

„Ik sta perplex van de verklaring van generaal Hartono, volgens welke Indonesië volgend jaar een atoombom tot ontploffing hoopt te brengen", zo zei vanmorgen een hoge Indonesische functionaris. „Wij zijn even verrast als u", zo antwoordde hij op vragen van journalisten. In diplomatieke kringen te Djakarta heerst grote verbazing over de verklaring van Hartono. Niet alleen zal het nog vele jaren duren voor Indonesië een atoombom heeft, zo menen deze kringen, ook de vervaardiging van ballistische lange-afstandsraketten zal nog lang op zich laten wachten.

Schema over Kerk weldra afgekondigd

Collegialiteit van bisschoppen

VATICAANSTAD (ANP) — **Paus Paulus VI heeft zondagmiddag meegedeeld dat het schema over de Kerk nog deze derde conciliezitting zal worden afgekondigd. Hij noemde dit schema van de grootste bteekenis voor het leergezag van de Kerk.**

Dinsdag en woensdag zal gestemd worden over de hoofdstukken drie tot en met acht van het Kerkschema. Dan is men gereed om het stuk aan een laatste stemming te onderwerpen, waarna de paus het als constitutie kan afkondigen.

De grootste vertraging trad op bij de bewerking van het derde hoofdstuk, waarin de collegialiteit van de bisschoppen wordt omschreven. Bij de laatste stemming over dit hoofdstuk, veertien dagen geleden, wezen de conciliêvaders dit hoofdstuk terug naar de commissie voor omwerking, omdat de theologische commissie in de beschrijving van de collegialiteit het woord „volle" had weggelaten uit de definiëring, dat de bisschoppelijke collegialiteit vooral in het concilie met „volle en hoogste macht" wordt uitgeoefend. Achter de schermen werd nog getracht de collegialiteit te verzwakken, ondanks de duidelijke mening van de conciliemeerderheid.

Israel verzoekt bijeenkomst V.R.

TEL AVIV. — Israel heeft een spoedbijeenkomst van de Veiligheidsraad verzocht „om de Syrische agressie van vrijdag in het gebied van Dan" te bespreken", zo is zondag officieel in Tel Aviv bekendgemaakt.

Monument voor Wilhelmina in hart Den Haag

DEN HAAG (ANP). — Het nationale monument voor koningin Wilhelmina kan geplaatst worden in het hart van Den Haag. Het comité, dat het initiatief tot oprichting van het monument nam en waarvan de voorzitter van de Eerste Kamer, mr J. A. Jonkman, voorzitter is, heeft het oog laten vallen op de Haagse Groenmarkt. Daar zal een waardige plaats voor het monument ontstaan in het kader van de plannen voor een nieuw bestuurlijk centrum annex winkelcentrum.

Paus Paulus roept Heilige geest aan voor het concilie

VATICAANSTAD (AFP) — „Laten we de madonna aanroepen: dat zij de katholieke hiërarchie op dit ogenblik zal bijstaan zoals zij dat de eerste christengemeente in afwachting van pinksteren in het cenakel heeft gedaan", heeft paus Paulus zondag gezegd tot 15000 toehoorders op het Sint Pietersplein. „Deze week moet de derde bijeenkomst van het concilie eindigen. U weet dat het concilie met deze bijeenkomst niet zal zijn gesloten, omdat er nog een vierde bijeenkomst wordt verwacht. Maar deze week, wanneer God het wil, zal men de besprekingen beëindigen over schema's en zeer belangrijke onderwerpen, en verscheidene belangrijke leerstellingen afkondigen die het christelijk leven raken. Nu is het uur van de heilige geest", aldus de paus.

RADIO-TELEVISIE

maandag

CUROM — 18.00 Noticias; 18.15 Parada deportivo; 18.30 Koopvaardij; 18.45 Voor het slapen; 19.00 Nieuws; 19.15 Discovaria; 20.00 A. D. Jonckheer; 20.15 45 toerenplaat; 20.30 Curom journaal; 20.45 Franse les; 21.00 Een uur voor U; 22.00 Nieuws; 22.15 Bandopnamen; 22.45 Rustige muz.; 22.55 Ter overdenking.

WERELDOMROEP — 19-19 m.: - 12.30 Opening; Ned. nieuws; Com. nieuws; Ned. nieuwsjournaal; Engels nieuws; Com. nieuws; Ned. nieuws; Actualidad Europea; 25-30 m.: - 17.30 Nieuws; 17.40 Com. nieuws; 17.42 Ned. nieuwsjournaal; 17.49 Progr. overz.; 17.50 Dezer dagen....; 17.55 Op verzoek; 18.40 Ter overdenking; 18.43 Progr. voor morgen; 18.45 Nieuws; 18.46 Beurs.

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje, 17.30 Shell; 18.00 Teletopico; 18.15 Ramar of the jungle; 18.45 Nieuws; 19.00 RVD; 19.15 Ruth's show; 19.30 Beverly hillbillies; 20.00 Lucy show; 20.30 Man with the camera; 21.00 Nieuws; 21.15 77 sunset strip; 22.15 Wrestling.

TELEARUBA — 17.30 Kinderuurtje; 18.00 Annie Oakley; 18.30 NTS journaal; 18.45 Nieuws; 19.00 I love Lucy; 19.30 Sport; 19.45 Lawman; 20.15 Phil Silvershow; 20.45 Nieuws; 21.00 TV per luchtpost; 22.00 Ned. nieuws; 22.05 Florian Zabach.

RADIO CARACAS TV — 5.00 Fuego de juventud; 5.30 Pajaros de Acero; 6.00 Tallahasse; 6.30 Club musical; 6.52 Noti-avances; 7.00 Caravana; 7.57 Soñar no cuesta nada; 8.30 Yolanda Moreno; 8.30 Radio Rochela; 9.00 El observador Creole; 9.15 Dick Powell; 10.15 M. Squad; 10.45 Los tramposos; 11.15 Noticias Pan-Am; 11.30 Radio Caracas televisión te dice....

TELEVISORA NACIONAL — 4.00 Las noticias; 4.05 El deporte al dia; 4.15 Vivamos mejor; 5.00 TVN infantil; 6.45 Inglés por TV; 7.00 El joven Casanova; 7.30 Teatro de estrellas; 8.00 Telenoticias; 8.15 Paginas de Venezuela; 8.30 Broadway Latina; 9.00 Retratos; 9.30 Concierto; 10.30 Ingles por TV; 10.45 Telenoticias, 2a emisión; 11.00 Himno nacional y despedida.

VENEVISION — 3.00 Cocina al minuto; 3.30 Historias de amor; 4.00 Fiesta de muñequitos; 5.00 Yancy Derringer; 5.30 El Angel del Espacio y Popeye; 5.45 El investigador submarino; 6.15 Lawman; 6.45 Bat Masterson; 7.15 Informador; 7.30 El Candidato; 8.00 Rumbo a lo desconocido; 9.00 Acorralados; 9.25 El informador; 9.30 La Hora once; 10.30 Mesa redonda; 11.00 El informador; 11.15 Continuo mesa redonda.

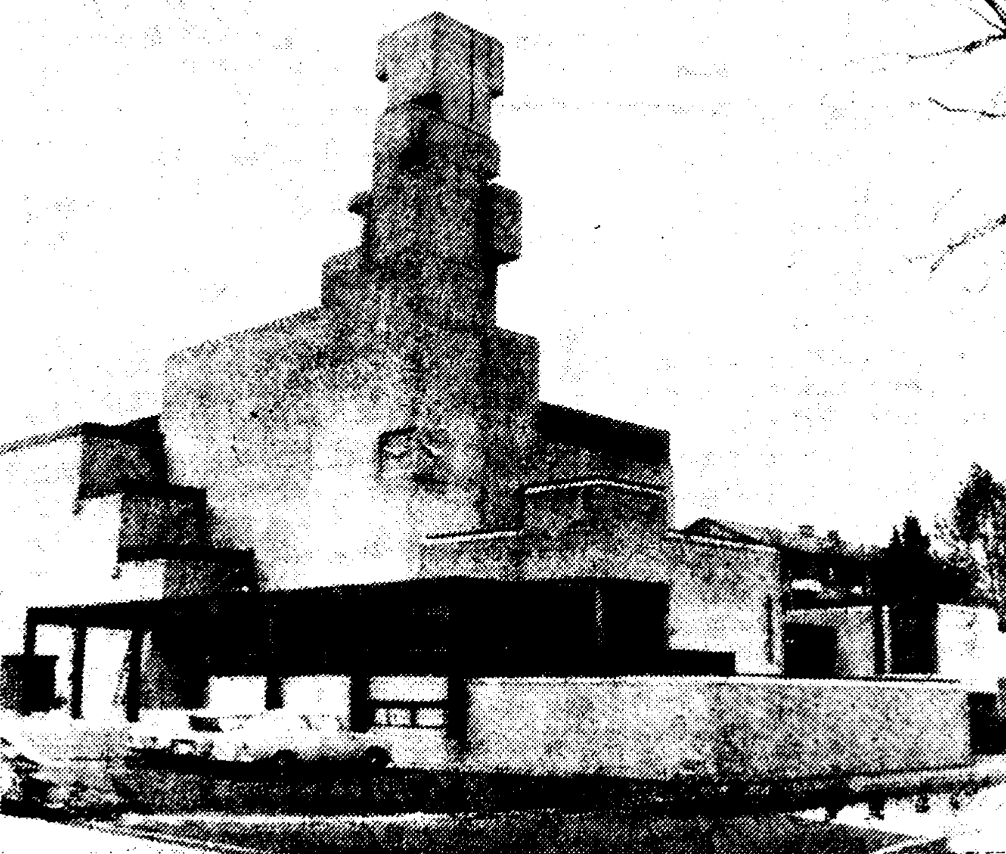
dinsdag

CUROM — 06.30 Opening; 06.33 Goede morgen; 06.45 Met muz. naar school; 07.00 Nieuws; 07.15 Ochtendblad; 08.00 Nieuws; 08.15 Piano va- Klassieke muz.; 11.15 Kath. uitz.; 11.30 Operette muz.; 12.00 Noticia; 12.10 Seguridad den trafico; 12.15 Lunchmuz.; 12.30 Nieuws; 12.45 Artist van de dag; 13.00 Muziek; 14.00 Volksmuz.; 14.30 Weekoverzicht; 15.00 Duitse muz.; 15.10 Hora infantil; 15.30 Verzoekplaten; 16.00 Hora supersonico; 17.00 Peticiones.

WERELDOMROEP — 31-49 m.: - 19.00 Nieuws; 19.08 Com. nieuws; 19.11 Ned. nieuwsjournaal; 19.18 Progr. overz.; 19.19 Dezer dagen....; 19.24 Ned. zingt; 19.39 Intern. kompas; 19.54 Metropole orkest; 20.09 Con cos'ta; 20.39 Ter overdenking; 20.42 Progr. voor morgen; 20.45 Nieuws; 20.46 Beurs. 25-30 m.: - 18.00 Spaans progr.; 20.00 Spaans progr.; 30.49 m.: - 21.00 Spaans progr.

RADIO CARACAS TV — 8.45 Senderos de luz; 9.00 Televisión educativa; 10.30 Cecilia Martinez; 11.15 El hogar y la moda; 11.45 Tu hogar y Tú; 12.00 Noticias; 12.05 El show de Renny; 1.35 Se necesita una amiga; 2.00 La novela romantica; 2.45 Yo se lo vendo; 3.15 Programa especial; 3.45 Documentales; Mejias y sus muchachos.

De nieuwe kerk van Saatlen in Zürich heeft een toren met ingebouwde klank-absorptie, zodat de klokken niet te luid galmen. De vorm heeft de kerk de naam „kernreactor" gegeven, een betiteling overigens, die ook voor andere uitleg vatbaar kan zijn.



Eeuwfeest op Bonaire

Rincon bereidt jubilerende zusters een feestelijke dag

Voor de missie onontbeerlijk

(Van onze correspondent)

RINCON — Gisteren herdacht Rincon het feit dat de zusters van Roosendaal 100 jaar werkzaam waren op Rincon, Bonaire. Dit feest is in zeer korte tijd voorbereid, op initiatief van pastoor Lensen van Rincon. Volgende maand zal het feit herdacht worden dat de fraters 50 jaar werkzaam zijn op Bonaire en heel Rincon was van mening dat het feest van de zusters eerst gevierd moest worden. In grote haast werd er een feestcomité benoemd met een overweldigend resultaat.

Het feest begon eigenlijk al op vrijdag toen een groep van 8 soeurs uit Curacao op Bonaire aankwam.

Vijf van hen waren geboortig uit Rincon, terwijl de andere drie werkzaam geweest waren op Rincon. Op het vliegveld was het een drukte van belang. Tussen de grote menigte kon men de stralende gezichten zien van de zusters die zich onderhielden met familieleden, kennissen en oud-leerlingen. In een stoet ging men naar het Sint Franciscus Convent in Kralendijk, waar zij overnachtten.

De volgende dag, zaterdag was er een gezongen Requiemmis voor alle overleden zusters die op Rincon gewerkt hebben. Daarna volgde een Respons op het kerkhof met kranslegging op het graf van twee soeurs, die daar begraven zijn. Hierna kregen de familieleden gelegenheid tot bezoek. Zondag was de officiële feestdag.

Feestelijk versierd

Rincon was voor deze gelegenheid feestelijk versierd. Zaterdagmiddag kon men overal groepen volwassenen — allen oud-leerlingen van de zusters — zien, die erebogen aan het oprichten waren, vlaggen hesen en het toneel versierden. Iedereen droeg zijn steentje bij. Bij de ingang van Rincon waren verschillende erebogen opgericht met opschriften als: „Soeurnan Bonbini", „Rincon ta hubila". Overal langs de weg wapperden vlaggen, terwijl in de koraal van de kerk een erehaag van planten, vlaggen en bloemen was gemaakt.

Om half negen arriveerden de zusters bij de ingang van Rincon. Hier werden ze welkom geheten door een schoolmeisje. Daarna sloten zij zich aan bij een groep bruidjes, en gingen zo in optocht naar de kerk, terwijl de klokken feestelijk luidden. Om negen uur was er een plechtig gezongen H. Mis, die opgedragen werd door de Hoogeerw. pater C. L. v.d. Looy o.p., vicaris-generaal van het bisdom. De mis werd gezongen door een combinatie van het dameskoor van Rincon en het mannenkoor van Kralendijk o.l.v. frater Desiderius.

Receptie

In zijn preek wees de vicaris-generaal op de woorden van monseigneur Niewindt: eerst scholen dan kerken, want de jongeren van tegenwoordig zijn de volwassenen van morgen. Tevens verklaarde hij dat men overal in de missie ervan overtuigd is dat het werk van de soeurs onontbeerlijk is.

Na de mis was er een ontbijt voor de zusters in het clubgebouw van de KJV (Katholieke Jonge Vrouwen), de oude school van de zusters. Om elf uur was er een openbare receptie op de speelplaats van de zusterschool. Onder de genodigden bevonden zich pater C. L. v.d. Looy, die monseigneur Holterman vertegenwoordigde, waarnemend gezaghebber J. Herera, gedeputeerde Saleh, de fraters-directeuren Walfried en Terentius en vele anderen. Pastoor Lensen opende de rij van sprekers. Hij vergeleek de omstandigheden waarin de zusters vroeger werkten met die van tegenwoordig. Vroeger was er veel tegenwerking van de kant van de regering. Men zou de zusters niet naar Bonaire laten komen, „net alsof het een hele eer was om zich levend te laten begraven", aldus de pastoor. Rincon heeft zijn cultuur te danken aan de soeurs. Tegenwoordig is er wel medewerking.

Spontaniteit

Hierna volgde een huldezang. Karakteristiek voor Rincon was de spontaniteit in het spreken en zingen. Er heerste een vrolijke, opgewekte stemming. Mevr. Julieta Pourier sprak een dankwoord uit namens het volk van Rincon. Ceremoniemeester(es) mej. Emma Pourier kweet zich kundig van haar taak. Vaardig laste zij de verschillende punten aan elkaar. Mej. Luciana Molina dankte onder meer voor het feit dat zij nu al 16 jaar orgel kan spelen, terwijl mej. Adelina Sintjago de zusters toesprak namens het „Congregacia di la Birgen".

Er werden ook veel telegrammen voorgelezen van onder andere Mère Helène, algemeen overste van de zusters van Roosendaal, verenigingen en verder van vele oud-leerlingen die woonachtig zijn op Curacao.

Waarnemend gezaghebber J. Herera legde grote nadruk op de betekenis van het werk van mgr Nieuwindt. Hij heeft ervoor gezorgd dat de zusters naar Bonaire kwamen. „Hij heeft de eerste steen gelegd, maar de soeurs hebben verder gebouwd aan het huis van onze beschaving, dat wij het Statuut hebben kunnen krijgen". Namens het Bestuurscollege van Bonaire gaf hij de zusters van Rincon een vrije dag. Ten slotte dankte soeur Meletina, superieur van Bonaire iedereen voor het prachtige feest en vroeg nog een gunst: of de soeurs van Playa ook mochten delen in de vrije dag. Dit werd grif toegestaan door de gezaghebber, die opmerkte: „U zou geen liefdevolle zuster zijn als U niet aan de anderen gedacht had". Na een heildronk kwam er een einde aan de receptie. Om 6 uur 's avonds was er een hulde van de schoolkinderen, die de zusters vergastten op leuke toneelstukjes, dans en zang.

Kerstpakket voor C..

NEW YORK (RTR) — Een in de Verenigde Staten wonende Tsjechische vluchteling heeft ex-premier Chroesjtsjev een kerstpakket gestuurd met kaviaar, chocola, suiker, meel, graan. De inhoud vertegenwoordigde een waarde van twintig dollar. Hij kreeg dezer dagen bericht van de firma die 't pakket had samengesteld en verzonden. „Het spijt ons u te moeten berichten dat de Russische autoriteiten het pakket niet hebben doorgestuurd, aangezien het adres niet juist was", aldus de firma. Omdat de verblijfplaats van Chroesjtsjev op het ogenblik onbekend is had de schenker zijn gift naar het „internationale Russische hoofdkwartier" in Moskou gestuurd.

Een goede raad

INGEZONDEN STUK

Naar aanleiding van het artikel getiteld: „Suriname zou uit Koninkrijk willen" door W. Moeniralam getekend, wil ik het volgende opmerken: De universele verklaring van de rechten van de mens zoals die is aanvaard op de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties op 10 december 1948 in het Palais Chaillot te Parijs, houdt o.m. in: Vrijheid van gedachte, geweten en godsdienst, vrijheid van mening en meningsuiting.

Deze vrijheden zijn kenmerkend voor een gezonde democratie. Helaas komt het nog al te vaak voor — in vele landen met een democratische regeringsvorm, die mede de verklaring hebben aanvaard — dat tegen deze vrijheden schromelijk wordt gezondigd. Het is daarom toe te juichen, dat de Amigoe — voor zover geen bizondere dringende redenen het beletten — ruimschoots plaats ter beschikking stelt voor de vrije meningsuiting.

Het is het goed recht van W. Moeniralam een eigen mening te hebben, zowel ten aanzien van de Surinaamse- als de Koninkrijksregering. Ook mag hij — indien hij daaraan behoefte heeft — kritiek leveren op de regering, hij draagt immers persoonlijk de verantwoordelijkheid daarvoor. Ik wil het daarom niet direct hebben over de kritiek die in bedoeld artikel is geleverd, maar wil het over een belangrijk verschijnsel, dat uit het bewuste artikel kan worden gedistilleerd, t.w. het beeld van de rassentegenstellingen.

De schrijver heeft tal van vragen gesteld over: de autonomie; een Creools-leger; politieke en staatkundige rijpheid; onafhankelijkheid en evenredige vertegenwoordiging. Hoewel deze vragen gesteld zijn in een Curaçaos dagblad, zijn ze blijkbaar bedoeld voor de Surinaamse Regering, die uiteraard geen antwoord aan de schrijver zou kunnen geven en deze vragenstellerij maar blijft voor wat het is. Toch kan men — dank zij de opmerkingen en vragen — de juiste bedoeling van de schrijver achterhalen. Duidelijk is de rode draad van een raciale-tendentie door het stuk te bemerken.

Reeds bij het begin van het artikel laat de schrijver zijn bedoeling zien waar hij schrijft: „Het heeft mij steeds verwonderd, dat in verband met vele politieke, staatkundige, economische gebeurtenissen en overheidsbeleid vele Surinaams-Hindoestaanse kopstukken hun hoofd zo koel hebben gehouden en niet gedurfd hebben zich eens duidelijk over hun bevindingen uit te laten". Met zijn vraag: „Wie en wat is van zo'n belang in Suriname dat er persé een Creools-leger moet komen? Waarom Creolen en wel boslandscreolen?" Heeft hij misschien onbewust zijn kaarten verder opengelegd en daardoor elke mogelijke twijfel omtrent zijn bedoeling weggenomen.

Tegen deze daad wil ik ten sterkste opkomen, omdat elke daad, die een rassenstrijd in Suriname kan teweegbrengen of voeden, dient de kop te worden ingedrukt. Nog fris ligt in ons geheugen en zeker ook in dat van de schrijver, de rassenonlusten in het naburig land van Suriname, Brits Guyana. Het moet schrijver, als Surinaams kind — zoals hij zichzelf noemt — bekend zijn dat Suriname als voorbeeld strekt voor wat betreft het vredig-samenleven van zovele verschillende rassen in zulk een heterogene bevolking, niet het allerminst de hindoestaanse en creoolse bevolkingsgroepen.

De vrees die schrijver koestert en hem tot zijn kritiek niet alleen, maar bovenal het oproepen van raciale sentimenten heeft geleid lijkt mij overdreven. Het is aan geen enkele twijfel onderhevig, dat reeds jaren een hechter samengaan bestaat tussen de hindoestaanse- en creoolse bevolkingsgroepen in Suriname. Met schrijver ben ik het volkomen eens, dat elke extreme poging in Suriname om uit het Koninkrijk te treden voorkomen moet worden, maar laat hem dan ook met mij eens zijn dat elke extreme daad die aanzet tot een rassenstrijd in Suriname — met alle gevolgen vandien — direct moet worden bestreden. De raad die ik de schrijver hierbij wil geven is:

„Schijnt anderen wat U krom scheen recht. Heet niemand dadelijk dom of slecht".

J. G. SMITS

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Adonis 14 180 mijl no Pto. Rico nr. Sta. Cruz; Archimedes 14 720 mijl zw Azoren nr. R'dam; Ares 14 vn. Manta nr. Buenaventura; Breda 14 500 mijl ono Azoren nr. Barbados; Bennekom 15 vn. Kingston nr. Pto. Matias; Daphnis 13 vn. Pto. Cabello nr. La Guaira; Delft 15 te Antwerpen; Diogenes 13 vn. A'dam nr. West-Indië; Hercules 12 vn. Port of Spain nr. Matanzas; Ladon 15 755 mijl zw Azoren nr. Punta Delgada; Marathon 14 te A'dam; Memnon 14 vn. A'dam nr. West-Indië; Oranje Nassau 14 te A'dam; Prins der Nederlanden 16 te Kingston; Sarpedon 16 te Aruba; Solon 13 vn. P'arbo nr. Georgetown; Sinon 15 te Maracaibo; Stentor 14 vn. Lissabon nr. Sto. Domingo; Telamon 16 vn. Bachaquero nr. Guanta; Themis 14 vn. St. Lucia nr. La Guaira.

TANKERS — Alca 16 vn. Georgetown nr. P'arbo; Camitia 16 te Cur.; Cinulia 14 360 mijl nw Azoren nr. Cur.; Jacob Verolme 15 vn. Caldera nr. Baltimore; Kabylia 16 te W'stad; Kelletia 15 te Punta Cardon; Kermia 14 vn. A'dam nr. Trinidad; Kryptos pass 14 Recife nr. Cur.; Viana 13 180 mijl no Mona nr. Pto. Miranda; Zaria 13 860 mijl o Bermudas nr. Cur.

Beschonkene was zeer lastig

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Zondagmiddag omstreeks half vijf werd politie-assistentie verzocht in een restaurant te Pietermaai, waar een beschonkene de boel op stelten zette. Toen de patrouille arriveerde had hij reeds een stoel vernield. Hij werd ter ontnuchtering meegenomen en ingesloten.

Nogmaals Tamarinde

INGEZONDEN STUK

Ik ben er eindelijk naar toe gegaan, omdat ik de moed miste Curaçao en zijn volk te zien beledigen! Ik ben blij uit de bioscoop naar huis teruggekeerd! Is het niet altijd zéér makkelijk de fouten van ieder mensenwerk aan te wijzen? Zijn deze fouten niet inherent aan alles wat de mens presteert? En zijn er niet altijd wel pluspunten te vinden, zoals er ook in deze film veel aan te wijzen zijn?

Zeker deze jaja is géén jaja en deze vitó géén vitó: oppervlakkig bezien. Maar als we dieper kijken is dan de trouw, ook van deze jaja en deze vitó, niet iets waaraan wij ons allemaal kunnen optrekken? Staat de moeder-figuur van deze jaja niet ongrijpbaar hoog ten opzichte van de vader van haar zoon? Staat dit zichzelf wegcijferen van haar niet in zéér schrille tegenstelling tot de Sjon Jan-figuur? Zo zelfs dat ze op het laatst een betere woongelegenheid weigert met de woorden: „Nee Sjon Jan, het is goed zo."

En dan de jonge mensen. De zoon van de jaja, die door zijn doorzettingsvermogen en idealisme bereikt dat hij als arts uit Nederland terugkomt en hier op Curaçao gaat werken, gezet naast de nietsnut en boemelaar: de zoon van Sjon Jan.

Als U van Curaçao en zijn volk houdt, en U heeft de film Tamarinde nog niet gezien, ga er dan naar toe! U zult er zeker géén spijt van hebben!

J. L. M. Smeulders
Azorenweg 30 - Curaçao

NASCHRIFT REDACTIE: Als U tenminste dezelfde smaak hebt als de inzender. En... smaken verschillen zéér. Overigens gaat U wel naar de bioscoop om een **film** *te zien. Of niet? — We stoppen nu de discussie maar.*

Personeelsfeest „Perla del Caribe"

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — In de in aanbouw zijnde nachtclub „Perla del Caribe" van Strandhotel heeft de heer I. Cohen zaterdagmiddag zijn mensen onthaald.

De heer Cohen organiseerde dit feest om zijn waardering te uiten aan het personeel, dat zo voortvarend aan de opbouw van het hotel werkt. De heer M. S. Kuiperi hoofd van het Toeristenbureau onderstreepte dit nog eens in een korte toespraak, waarin hij erop wees, dat goed werk verricht wordt voor de opbouw van het toerisme op Aruba, waar hotelruimte dringend nodig is. Het gezelschap bleef nog geruime tijd bijeen, waarbij het gezelschap „Los Huastecas" de muziek verzorgde.

Botsing door onoplettendheid

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Zaterdagochtend omstreeks 11 uur vond op de Schottegatweg noord een aanrijding plaats tussen een personenauto en een AC-bus, waarbij de bus aan de achterzijde zwaar werd beschadigd en een inzittende vrouw wegens pijn in het hoofd medisch behandeld moest worden. Onoplettendheid, waardoor de bestuurder van de personenauto niet merkte dat de AC-bus vaart minderde, was de oorzaak van het ongeval.

K U I F J E

Op de Zwarte Rotsen

Noodrem.

?

Wat is er aan de hand?... Een ongeluk?

Misschien zie ik dààr iets!

?

FEUILLETON

HET LICHT KEERT WEER

door
JOZSEF RABAY

73)

Ook Katalin zou zien. Haar leven zou volmaakt worden. Maar ze zou ook hem zien......

Neen. Nooit zou ze een blik op dat lelijke, geschonden gezicht werpen. Afgelopen. Als Katalin met ziende ogen terugkomt, vertrek ik op hetzelfde uur. Hoe zou ik haar leven aan het mijne kunnen binden. Het zou een eeuwige bitterheid zijn, naast jouw schoonheid zou dit afschuwelijke gezicht van mij nog veel weerzinwekkender lijken!

Hij had de vlierstruik gevonden, waartegenover ze toen gezeten hadden. Met de rozestok streek hij over de overbuigende takken. Het schemerde al tussen de bomen, toen hij het bos betrad. Hij leunde tegen een boomstam en knikte een paar maal met het hoofd. Hij sprak met zichzelf. Goed, als het nieuwe bevel van het lot zo luidde, ging hij weg. Hij zou verder zwerven. Ergens zou hij toch wel geduld worden. Misschien in het verre Pozsony. Daar had hij ook nog familie.

In het oosten was Venus al opgegaan. Hij wilde weg, maar hij bedacht, dat hij nog één keer rond wilde kijken op de gezegende plek, waar hun zielen elkaar hadden gevonden.

Op de weg naderde een kind, in de richting van de stad. Hij kon zich beter schuilhouden, anders zou die kleine zwerver met zijn katoenen broek hem zeker aanspreken. Toch lette hij op hem. En opeens schreeuwde hij zo hard, dat de dommelende vogels opschrokken en de diepte van het bos zijn stem als het schip van een kerk weerkaatste. „Jani!" En hij rende de weg op.

Daar sjokte de vluchteling, de kleine schilder, langs de kant van de rijweg. Blootsvoets. De lappen hingen bij zijn jasje en de punten van zijn ellebogen staken door zijn mouwen. Zijn haar hing verward over zijn voorhoofd, hij was vuil en stoffig. Na elke drie passen leek het of hij in elkaar zou zakken. Met de grootste moeite sleepte hij zich voort. Hij schrok zo van Victors roepen, dat zijn mooie, fluweelzachte gezicht doodsbleek werd. Maar uit de grote, blauwe ogen straalde plotseling blijdschap. En bevend sloeg hij zijn armen om Victors middel, toen die hem bereikt had. Hij knielde neer en begon bitter te schreien.

„Zo, jij kleine deugniet, heb je genoeg van het reizen?"

Met moeite staakte de kleine zwerver zijn gehuil. Victor nam hem bij de hand mee naar huis en terwijl hij hem troostte en suste en de verzekering gaf, dat zij blij zouden zijn over zijn terugkeer, ook al zouden ze tot diep in de nacht op hem moppe en — wendde hij het hoofd af...... Hij moest lachen, want de maag van de loopjongen-kunstenaar knorde steeds harder. De stakker was uitgehongerd.

Laat in de avond kwamen ze aan. Victor ging voorop.

Berek en zijn vrouw zaten in het prieel aan het avondmaal.

„Weest u maar niet boos op de jongen, oom Pista, hij rammelt van de honger, de botten steken door zijn vel."

Mevrouw Bereks hart liep over. Ze holde de straat op en haalde Jani binnen. Lachend zei ze: „Hier is de wereldreiziger, kijken jullie maar. Hij is met een auto gekomen, als de deftige heren."

Meneer Berek deed moeite een streng gezicht te zetten, maar het lukte hem niet het lang in de plooi te houden. Zijn mond onder de grote snor vertrok, omdat ook Victor hardop lachte. Weer knorde Jani's maag een paar keer.

„De bliksem moge je zwervershielen splijten, is dat mijn dank, jij brutale snotneus!" schreeuwde meneer Berek, om zijn prestige op te houden. En naar de keuken gewend liet hij erop volgen: „Mari! Kind, loop jij eens naar zijn moeder. Ik wist wel, dat de honger hem naar huis zou brengen. Ga zitten!"

Jani kreeg een bord voor zich. Daarop dampte spoedig van 's middags overgebleven bonensoep, met balletjes.

Mari, het dienstmeisje, had een kleur gekregen. Met open mond staarde ze naar de loopjongen. Toen draaide ze zich plotseling om en rende de straat op. Als een vrolijk veulen bleef ze op het midden van de weg lopen, zoals het in haar dorp de gewoonte was, wanneer ze aan een kind een spoedboodschap hadden opgedragen.

„Je wilde Columbus worden, maar je kon de zee niet vinden, hè?" bulderde meneer Berek.

Maar goddank, alles was in orde gekomen. Het geld was terecht, de vluchteling was terug. Józsi Bosnyak hadden de gendarmes die morgen naar de gevangenis in Kapos gebracht, want zijn zaak kon niet voor de kantonrechter komen. Zo'n misdaad berechtte het gerechtshof. Ook zijn arme moeder hadden ze meegenomen.

(Wordt vervolgd)

Zware botsing op De Veerstraat

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Op de Abraham de Veerstraat vond zaterdagmiddag omstreeks vier uur een zware aanrijding plaats. Hierbij waren een bestelauto, een stationwagon en een lichtmast betrokken. De bestuurder van de bestelauto werd door de politiepatrouille bewusteloos aangetroffen op het trottoir. Op last van een arts werd de man per ambulance naar het ziekenhuis overgebracht en daarin opgenomen. De bestelauto werd in het kamp te Rio Canario geplaatst.

Thijm naar Trinidad

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De heer A. J. E. Thijm, werkzaam bij Shell Curaçao N.V., is naar Trinidad vertrokken om de „Middle management course" van Shell Trinidad bij te wonen. Na de heer C. A. Ferret Gentil is hij de tweede deelnemer van Curaçao aan een dergelijke cursus, die tot 27 november wordt gegeven in Port of Spain.



Grote gevolgen van joyriding

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Een zeer zware aanrijding vond zondagnacht omstreeks half drie plaats op de Manzanillaweg. Daarbij waren vier personenautos betrokken. De auto die de aanrijding veroorzaakte, was, zoals naderhand bleek weggehaald door joyriders. Deze wagen reed links van de weg en botste tegen twee aldaar geparkeerde auto's. Daardoor schoot een dezer auto's achteruit en botste tegen een vierde auto. De aangerichte schade is zeer groot, twee der auto's kunnen als totaal verloren worden beschouwd. Naar de bestuurder van de auto die de botsing veroorzaakte wordt een onderzoek ingesteld; de eigenaar van die auto deed aangifte van joyriding.

Tijdens het weekeinde maakte de politie 57 processenverbaal op en verleende zij 43 maal assistentie. Er waren 14 aanrijdingen met een totale geschatte schade van f. 18.400. Vijf personen werden ingesloten wegens openbare dronkenschap.

Generaal maakt eenzame oversteek met zeilboot

(Van een medewerker)

WILLEMSTAD — De vorige week kwam een vuurrood polyester jacht de Sint Annabaai binnenvaren, welk jacht aan de marinewerf te Parera afmeerde. Vanzelfsprekend is het binnenvaren van een zeiljacht op Curacao niets bijzonders, zelfs niet als het van de overkant van de „grote hanringvijver" komt. Anders wordt het, wanneer blijkt, dat zich slechts één opvarende aan boord bevindt. In dit geval was het niet een op avontuur beluste jongeman of een schrijver over de zeilvaart, maar de eenzame zeiler bleek de zeer rustige, zelfs ietwat bescheiden heer H. A. Maurenbrecher te zijn, gepensioneerd luitenant-generaal van de luchtmacht.

Met Take Bora op weg naar Nieuw Zeeland

De heer Maurenbrecher werd 52 jaar geleden geboren in Indonesië op het eiland Soembawa, waarvan ook de naam van zijn schip afkomstig is: Take Bora, wat in het Boeginees „vlerkprauw" betekent. Voor de eigenaar is deze naam de herinnering aan het lied dat de vrouwen zongen als de mannen ter visvangst gingen. De heer Maurenbrecher is eigenlijk geen geboren zeiler. Als beroepsmilitair en jachtvlieger had hij daar ook niet altijd tijd voor en zijn grote hobby was de jacht.

Toen hij echter in 1963 gepensioneerd werd, kwam de gedachte bij hem op om met een eigen jacht naar zijn broer in Nieuw Zeeland te varen. Want als vrijgezel is er niets wat hem aan een vaste woonplaats bindt. Zeer veel boeken en tekeningen heeft hij bestudeerd voordat hij zelf een schip tekende, dat hij als het „ideale" schip beschouwde. Later bleek dat dit model ongeveer overeenkwam met het ontwerp van G. W. W.C. baron van Höevelt het polyester bakdekjacht van het type „Oranjebloesem". Dit type jacht werd besteld en gleed in augustus 1963 van de werf van Mulder en Rijke te Lemmer. Een jaar lang heeft hij daarin gewerkt aan de voorbereidingen voor de grote tocht; proefvaarten werden er gemaakt, voorraden aangelegd en alles werd zo economisch mogelijk verstouwd in de kasten van het schip.

Dinsdag 14 juli gleed de Take Bora de haven van IJmuiden uit zonder televisie of pers, met slechts enige familieleden, vrienden en de heer F. H. Eshuis van „De Waterkampioen" op de pier om hem uitgeleide te doen. „Ja", zegt de heer Maurenbrecher tijdens een interview dat we ten huize van de gastvrije familie Broersma met hem hadden: „Er zijn er weggegaan voor een wereldreis en niet verder gekomen dan Oostende en tot die groep wilde ik niet behoren." Vanuit IJmuiden werd door het drukke Kanaal gevaren naar de Zuidengelse haven Torquay, waarna de single-handed tocht werd voortgezet naar Lissabon.

In de Golf van Biskaye had onze zeiler de enige pech op zijn reis tot nu toe; na enige windstille dagen stak er plotseling een storm op die tot een sterkte van zes a zeven knopen aanwakkerde. Tijdens het zetten van de stormfok werd de heer Maurenbrecher tegen de reling geslingerd, waardoor hij een rib brak. Toen de ergste storm voorbij was, kreeg hij de gelegenheid om met verband en pleisters de twee gebroken delen weer op hun plaats te drukken. Tijdens een later op Majorca gemaakte röntgenfoto bleek de breuk goed genezen te zijn.

Na dit intermezzo liep hij de haven van Lissabon binnen, vervolgens Gibraltar en maakte even een slippertje op Majorca, volgens onze zegsman zoiets als Curaçao maar veel en veel moderner. Weer terug naar Gibraltar waarna de eerste oversteek van zevenhonderd mijl naar Las Palmas op de Canarische eilanden volgde.

Als kippe-eieren

Deze oversteek vergde negen dagen en ook hier maakte de opvarende van de Take Bora een uniek evenement mee. Tijdens een windstille nacht kwamen er grote onweerswolken opzetten en werd de horizon constant verlicht door eigenaardig gekleurd weerlicht. Even hierna kwamen er verticale winden naar beneden die 10 tot 12° C. warmer waren dan de heersende temperatuur. Tegen de ochtend kwamen er hagelstenen zo groot als kippe-eieren naar beneden, ongelooflijk maar waar. De foto's die de zeil-enthousiast ervan heeft genomen leggen er getuigenis van af. Deze hagelbui kostte veel trekvogels het leven zoals tortelduiven en roodborstjes, die gewond en bloedend op het dek neerstreken.

In Las Palmas lagen zeven schepen op de oversteek te wachten; vriendschapsbanden werden er gelegd, gegevens uitgewisseld en op 1 oktober was onze gast de eerste die het anker lichtte en achter de orkanen aan de grote plas opzocht. Na zes en twintig dagen en dertien uren kwam Barbados in zicht. Tijdens deze oversteek ontmoette hij slechts één schip. Over dit traject vertelde de heer Maurenbrecher nog vele interessante gebeurtenissen, maar deze zouden een heel boekwerk vullen om te publiceren.

Voor belangstellenden voor deze tocht en daarbij vooral de leden van de CYC, de zeilclubs De West en Asiento heeft zeilclub Asiento de heer Maurenbrecher bereid gevonden om op donderdag 18 november 's avonds om acht uur in paviljoen Rust en Burgh een lezing te houden. De causerie wordt verlucht met kaarten en foto's, terwijl er na de pauze gelegenheid bestaat vragen te stellen.

Ringen gestolen uit etalage

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Zaterdagochtend kreeg de recherche bericht, dat men in een zaak aan de Breedestraat (P) had ingebroken. Een etalageruit werd vernield en een aantal ringen, tot een waarde van f. 4000, meegenomen.

Vereniging Handel en Nijverheid

Forum over huurkoop afbetaling in Hotel

(Van een onzer verlsaggevers)

WILLEMSTAD — De Curacaose Vereniging voor Handel en Nijverheid gaat op dinsdag 24 november een open forum houden over de „afbetalings- en huurkoopovereenkomsten". Forumleider zal zijn dr J. A. Schiltkamp, terwijl vertegenwoordigers van organisaties in het forum zijn opgenomen. Als coördinator treedt op de heer H. Muskus.

Onder meer zal men de vraag behandelen of huurkoop ook ten aanzien van consumptiegoederen gewenst is, dus voor goederen, die in kortstondig gebruik te niet gaan. Verder is er de vraag of er een speciale rechter in afbetalingszaken moet komen en tevens of men tot de oprichting van informatiebureaus zal moeten overgaan. De vereniging wil de leden zelf een steentje laten bijdragen aan het rapport, dat men de regering over deze kwestie gaat aanbieden. Het forum is dan ook zo samengesteld, dat het representatief is voor de bevolking van Curaçao.

Naast de forumleider hebben zitting mr P. C. Beetstra, mr J. A. Hage, drs H. Moerman, de heer P. W. Sybrandy en de heer W. Verhagen. Verder zijn vertegenwoordigers opgenomen van de Credit Union, de Ambtenarenbrond en van de PWFC Het forum wordt gehouden in de Chessroom van Hotel Curaçao Intercontinental.

Mode gemotoriseerd in een show voor 1965

(Van een onzer verslaggevers)

Een weelde voor oog en oor. Mannequins van twee tot twintig lentes, prachtig versierd door modehuizen van Curaçao, extra geaccentuceerd door Spritzer en Fuhrmann; sleeën van wagens, van model sportief tot hoogste in den lande — U weet wel zo 'n strakke Italiaanse lijn, uitgevoerd in diep-zwart, vier glanzende wielen, die een kapitaal bedrag voortrollen, want geld moet rollen; en voor het oor namen als Iris, Doreen, Peggy, Jos, Marja, Melba, Fleur, Cherry, Minique, Elisabeth (op zijn Engels), Lya, Debbie, Lila, allen voortgedragen op de wind, zacht fluisterend, strelend.

Dat hoorde allemaal bij de show van de Rotary-Anns (voor het goede doel), die gistermiddag zich ontrolde voor het terras van de Curaçaose Sport Club en waar enthousiasme, terecht aanwezig, gesmoord werd in ondubbelzinnige uitspraken als enig en verrukuluk (copyright Campert). Waar de pauze een levendig tableau in tweeën hakte, waren er lieftallige meisjes met sandwiches, die qua formaat pasten bij de tijd van het theeuurtje, dat overigens gevuld werd met longdrinks.

Automatische show

Twee Van Thieletjes hadden de spits afgebeten in kleine wagentjes, galant geholpen door jeugdige galanten als Robert Govaerts en Marc van Bleijenburgh. Alle dames waren vertederd, trouwens de vaders ook. En daarna brak de mode los in groeiende jaren. De trapauto's van de CTC werden gevolgd door Austin, Hillman, Cometstation wagon, nog eens Austin, Fiat sport 1500, Magneetbrommers met excentrieke duozitters, Volkswagen 1200 de luxe, Ford Capri, onze eigen DAF, getooid met vlag, nog een Volkswagen, en zo naar de luxere afdeling.

De Austin Healey Sprite, Simca 1500, een serie Fords en Chevrolets om van te smullen, een dotje van een Dodge, een Buick en dan de Chrysler van onze keuze, uitermate chic Zelfs het sluitstuk, de enorme Fort Thunderbird, die zijn achterklepje automatisch liet openen om de inzittenden het lederen dak boven het hoofd te ontnemen, was niet in staat onze keuze omver te rijden.

Kruippakje

Zoals blijkt, keken de mannen naar de auto's — sommigen ook naar de mannequins, die zich gracieus voortbewogen. De dames hadden oog voor beiden. De overgooier in namaak-leer van Ruth trok bewondering, hoewel het voor ons het idee van een ouderwetse voorschoot heeft. Niet minder kreeg naast alle andere aandacht een groen jurkje van El Siglo de aandacht, versierd met handgeschilderde motieven. Het was teveel om te beschrijven, en aangenaam als we zelden op shows beleefden.

Zeer mooie zwarte pakjes, een tasje van jonge aligator, of een goudgele zijde als Haiti, of nieuwe stijl met jasje langer op de rug. Of een witte climax voor het avondlijk uur van Casa Amarilla; een revue van niet-alledaagse zaken, waarbij La Modernista duidelijk de zijde van de allerjeugdigsten koos. Zo zelfs, dat de kleine Monique Henriquez de show de show liet en de show stal door van het uitgaansjurkje een kruippakje te maken in de tegenoverliggende speeltuin. Zij had het gelijk aan haar zijde.

Dank voor allen

Er was nog een top in de show, la belle époque geheten. Misschien, dat ons overjarig hart altijd weer die richting uittrekt, maar de Chevrolet uit de twintiger jaren deed het nog best. Een lieftallige bemanning, die de sfeer van de tijd terugriep naar het heden, werd gedragen door vier houten spaakwielen, hetgeen alleen al de voornaamheid van het karos bewijst.

Voor dit nummer in het programma zal zeker de naamloze ... bedoeld zijn geweest, die na afloop — twee uur en veertien ... — werd ... door de voorzitster van de Rotary-Anns, ... M. Henriquez. Dank aan ... en het bestuur van CSC, aan de mannequins, de helpsters, de dealers, de modehuizen, aan de speakers ... Broersma en Wim ..., aan allemaal, niet het minst aan de bedrijven, die steunden en de bezoekers, die kwamen kijken. Rotary-Anns weten de weg met de opbrengst. De Kerstdagen zullen er voor velen wat meer licht door krijgen.





Aan de heer J. A. van Dijk, die voor kort directeur was van de gevangenis te Koraal Specht, is vanmorgen door gouverneur mr N. Debrot de koninlijke onderscheiding van Ridder in de orde van Oranje Nassau uitgereikt. De heer Van Dijk gaat binnenkort met pensioen naar Nederland. Alvorens de onderscheiding aan de vertrekkende gevangenisdirecteur te overhandigen memoreerde de gouverneur de verdiensten van de heer Van Dijk om op de eerste plaats de heropvoeding en verbetering van de gedetineerden te stellen. Foto: gouverneur mr N. Debrot spelt de onderscheiding op de borst van de heer J. A. van Dijk.

Liesbeth en Frederique van Thiel laten zich de manlijke hulp wel aanleunen. Hun reacties: Bon Bon en Pink Kiss. De andere mannequins werden nog geriefelijker voorgereden, zoals de tweede foto laat zien.

CURACAO Agenda

MAANDAG

Bioscopen - Cinelandia: 19.00 en 21.00 Maciste de sterkste man ter wereld; Roxy: 19.00 en 21.00 De prijs der liefde; West End: 19.00 en 21.00 De held van Troje.

Cinetruck - Heden te Dein, morgen te Janwe.

Sport - 20.15 Voetbal in Rifstadion.

Botica's - Piar tel. 13040; Central tel. 23281.

Amigoe nieuws - Klachten bezorging tel. 24361.

Diversen - De Rode Kruiswagen is dag en nacht te bereiken onder telefoon 43022;

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.00 - 16.30, tel. 2307; R. E. Hollander, tel. 0-23101; B.g.g. tel. 9.

Personnel services: - V. G. O'Niel, Punta Cardonweg 113, tel. 0-43505; Voor passage: (Reisbureau Maduro), E. I. Rojer, Jean Rodierstraat 14, tel. 0-23960; B.g.g. tel. 9-9.

N.V. CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30 - 24.00, tel. 2551/2458.

Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00 - 07.30 tel. 9.

Weer vloog stoof in brand

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Opnieuw kon door snel ingrijpen een flinke brand, die in een stoof was ontstaan, voorkomen worden. Dit geval deed zich zondagavond omstreeks half zeven voor in de wijk Amsterdam. Het vuur werd met enige emmers water geblust.

C.F.W. vraagt bijdrage weerstandsfonds

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — In een pamflet heeft de Curacaose Federatie van Werknemers (CFW) een beroep gedaan op de bevolking tot financiele steun voor het „weerstandsfonds", voor het geval er een staking mocht uitbreken bij de firma Henderson. In een verklaring heeft de CFW de Henderson Werknemers Vereniging (HWV) beschuldigd de belangen van haar leden slecht te vertegenwoordigen.

In het pamflet zegt de CFW dat het geschil met Henderson genoegzaam bekend is. De enige wens is het houden van een referendum. „Als de directie van Henderson blijft weigeren ons een referendum toe te staan zullen wij het stakingswapen als laatste middel moeten gebruiken," aldus de verklaring die de oproep tot een boycot van Henderson herhaalt en om financiele bijdragen vraagt voor het „weerstandsfonds".

In de verklaring gaat de CFW in op het telegram dat door de Henderson Werknemers Vereniging is gestuurd naar het Internationaal Verbond van Vrije Vakverenigingen (I.V.V.V.). Dit telegram was een antwoord op het verzoek van het IVVV aan de minister van Sociale en Economische Zaken gedaan om tussenbeide te komen in het conflict bij Henderson. Het CFW verklaart dat er in de tien jaar, dat de HWV bestaat, nooit een vergadering is gehouden voor de leden — en er geen bestuur bestond — tot 17 september van dit jaar. Tevens beschuldigt de CFW, de HWV ervan op de eersrte plaats de belangen te behartigen van de werkgever en slechts voor tien procent opkomt voor de leden.

Het bestuur van de CFW verzekert verder dat de hele geschiedenis van de HWV en de firma Henderson bekend is bij „de Internationale". „De firma Henderson is verantwoordelijk voor haar werknemers, zij kan zich niet achter de HWV schuil houden", is de mening van de federratie.





Heer Bommel en de Liefdadiger



5206. — Heer Bommel wierp een onzekere blik op Tom Poes en zuchtte diep. Toen wendde hij zich af en sloeg de weg naar Bommelstein in.

„Ik ga vanmiddag een eindje rijden", verklaarde hij somber.

„Piknikken op de heide", riep Tom Poes hem na. „Nietwaar, heer Ollie?"

„Piknikken op de heide, dacht ik", vervolgde heer Bommel.

„Zou je dat nu wel doen?" vroeg Lieven Brekel, die bekommerd naast hem ging. „Je moet je oren niet naar dat witte ventje laten hangen, jongen! Ik vertrouw hem niet; hij doet mij het lachen vergaan......"

„Het is zaterdag", zei heer Ollie. „En ik heb mijn rust nodig. Bovendien is het mooi weer. Wat is er tegen een eindje rijden?"

„Niets", gaf de ander toe. „Maar......"

„Ik laat mijn oren niet hangen!" voer heer Bommel met verheffing van stem voort. „Zo ben ik niet, dat moest u weten. Wat is er tegen een piknik op de heide? De vrije natuur; dat is wat iemand van mijn stand nodig heeft."

Tom Poes wachtte tot het geluid van hun twistende stemmen in de verte verstorven was en liep toen glimlachend terug naar de stad. Bij een straathoek hield hij even de pas in om een blik te werpen op een aanplakbiljet, dat daar hing.

„Vergeet niet om hedenavond af te stemmen op Lieven Brekels T.V.-programma „De Loerdraaier", stond daar op. „Geniet in uw zetel van de vrije natuur — en blijf lachen. Maar als u mee wilt doen aan deze kostelijke uitzending, ga dan een eindje rijden."

„Hm", mompelde Tom Poes. „Het ziet er naar uit, dat Brekel dit keer mee gaat doen aan zijn eigen programma."

ERIC DE NOORMAN — DE VLAMMENDE GESEL



71. — Erics gevangene schijnt wel te begrijpen, dat zijn leven op het spel staat, want hij houdt zich muisstil. Op korte afstand hoort Eric de anderen voorbijscharrelen en hij ademt verlicht op als de geluiden zich langzaam verwijderen. Razendsnel denkt hij na: wat nu met deze gevangene te doen? De kerel meenemen heeft geen zin, maar zodra hij hem loslaat, begint hij natuulijk opnieuw te brullen. Eensklaps houdt hij verschrikt de adem in. Vanuit de richting, waar hij Pritt achtergelaten heeft, klinkt een luid kabaal op en de Noorman begrijpt maar al te goed, wat dat betekent: Pritt en zijn gevangene zijn ontdekt...... Het geschreeuw verstomt snel en hij vraagt zich af wat er met de arme dwerg gebeurd kan zijn, als er een geritsel in het struikgewas klinkt en even later ziet hij Pritts verschrikte kopje voor zich. „Krijgers, zij pakken gevangene", fluistert hij. „Zij niet krijgen mij — mij klein en vlug, hèhèhè." Zijn lach besterft op zijn gezicht als hij Erics nieuwe gevangene ziet. Hij staart met uitpuilende ogen van de nomade naar de Noorman en zijn gezichtje wordt asgrauw als hij gesmoord zegt: „Gij loslaten gauw deze gevangene. Wat ramp! Gij niet beseffen, wat gij doen, gij vergrijpen u aan...... aan Attila......!"

Eilandgebied Curacao
Dienst Lijntelefoon

Openbare aanbesteding van levering
d.d. 24 december 1964.

Ten Bestuurskantore, Scharlooweg 35, worden vóór 24 december 1964 te 10.00 uur aanbiedingen ingewacht voor de levering van:

Telefoongrondkabels 1965

Exemplaren van omschrijving(en) en bepalingen alsmede inschrijfformulieren en invullijsten zijn verkrijgbaar ten kantore van de Telefoondienst, Wilhelminaplein 6. Alhier tegen betaling van f 1.50 per stel.

Willemstad, 13 november 1964.
Het Hoofd van de Telefoondienst,
Ir. A. G. C. van Bruggen.

KONINKLIJKE MARINE
WAARSCHUWING VOOR DE BEVOLKING VAN CURACAO

Gedurende de nachten van 17 op 18 en die van 18 op 19 november 1964 zullen op Curacao **MILITAIRE OEFENINGEN** worden gehouden waarbij buiten de woonwijken mogelijk met losse munitie zal worden geschoten.

Het horen van geweer- c.q. mitrailleurschoten en het horen of zien van overvliegende militaire vliegtuigen behoeft derhalve geen ongerustheid te wekken.

DE COMMANDANT DER ZEEMACHT
IN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Negenduizend Utrechters huldigen hun gouden man

UTRECHT (ANP) De apotheose van de ontstane reeks huldigingen, die judokampioen Anton Geesink na zijn terugkeer uit Japan over zich heeft laten gaan heeft zich zaterdagavond in een stampvolle Irenehal van de Utrechtse jaarbeurs afgespeeld. Ruim negenduizend luidruchtige Utrechters waren getuige van de officiële huldiging namens burgerij, bedrijfsleven en sportwereld door burgemeester De Ranitz, die Geesink een enveloppe met rijke inhoud aanbood, te gebruiken voor zijn in aanbouw zijnde sportschool. Bij de huldiging werden ook betrokken de overige Utrechtse deelnemers aan de Olympische Spelen en de vier gouden wielrenners die de afgelopen weken bij de reeks huldigingen een beetje in het vergeetboekje waren geraakt.

Feest in Irenehal met vele bekende artisten

Anton Geesink incasseerde de huldiging, gekleed in officieel Japans tenue „met kimono". De Irenehal leek deze avond op een arena waarin zich een grandioos kijk- en luisterspel afspeelde, gepresenteerd door muziekkorpsen, vaandeldragers van alle Utrechtse sportverenigingen en zelfs was de Utrechtse carnavalsvereniging „De Muilezels" present, die Geesink in de Orde van de Muilezels opnam.

Het huldigingsprogramma bestond uit drie gedeelten: een officieel gedeelte, sportdemonstraties en tenslotte een instuif van tientallen bekende Nederlandse artiesten en bands, die tot diep in de nacht het duizendkoppige publiek aangenaam bezig hielden. De ordebewakers hielden soms hun hart wel eens vast, zoals bij het optreden van de opzwepende Don Mercedes and his band, die een ritme de zaal ingalmde, waardoor tenslotte zelfs de meest bedaarde oudere niet meer rustig kon blijven zitten. Het bleef evenwel beperkt tot een spontane danspartij op vloer en stoelen, zodat de 40 in reserve gehouden agenten in een donker zaaltje van de enorme hal rustig konden blijven toekijken.

Sakoi"

Met een luidruchtige „sakoi", de Japanse uitdaging om op de mat te komen, werd Geesink als laatste van de 13 vertegenwoordigde Olympiërs begroet. Hij kreeg, gekleed in zijn imponerende zwarte kimono, en begeleid door de Japans-Utrechtse mevrouw Ledder, die als tolk onze Olympische ploeg terzijde heeft gestaan, een ovationeel applaus. Achter het grote NCRV-toneel (in bruikleen afgestaan) hadden zich inmiddels de deputaties van alle honderd Utrechtse sportverenigingen met hun kleurrijke vaandels opgesteld, die gelijktijdig met de drumband van wijk C waren binnengemarcheerd.

Na de Olympische hymne prees burgemeester jhr mr C. J. A. de Ranitz nog eens de prestaties van de Utrechtse deelnemers. Bewondering had burgemeester De Ranitz voor judoreus Geesink, voor zijn prestatie en zijn persoonlijkheid, maar vooral ook „omdat je de Jappen in het hol van de leeuw mores hebt geleerd". Een enveloppe met vorstelijke inhoud voor Geesink en een lauwerkrans voor de andere Olympiërs waren de geschenken waarmee het comité „Utrecht huldigd zijn Olympische deelnemers" kwam aandragen.

Geesink kwam woorden tekort om te danken voor de overweldigende huldiging. „Ik voel me daarbij nooit zo lekker", zei hij, „maar als het achterwege was gebleven zou ik het toch gemist hebben", bekende hij eerlijk.

Voor heel wat jolijt zorgde hierna de Utrechtse carnavalsclub „De Muilezels", die compleet met zijne dorstlustige hoogheid prins Kanarie de Zevende, page, Raad van Elf en boerenkapel in de hal en op het toneel een voorproefje gaven van de carnavaleske leut voor volgend jaar.

De sportdemonstraties werden verzorgd door meisjes-gymnasten, wielrenners op home-trainers, worstelaars en natuurlijk ook judoërs van Geesinks sportschool. Bij dit gedeelte van het programma ontpopte Anton zich ook als een vaardig wielrenner. Op de home-trainer overwon hij Geert van Dodewaard. Hij perste de 1000 meter er uit in 41.2 sec, hetgeen volgens insiders voor een oud-wielrenner beslist geen slechte prestatie was.

Kakafonie

Het geroezemoes in de volle zaal veranderde in een kakafonie van geluiden toen de artiesten hun entree maakten. Geesink moest er op een gegeven moment weer persoonlijk aan te pas komen om als ordebewaarder te fungeren. Het lukte hem het al te opdringende jonge publiek bij het podium weg te praten en daarmee verrichtte hij een prestatie die de bewondering afdwong van heel wat Hermandads, die daartoe geen kans hadden gezien.

De Wama's, Cees de Lange, Trea Dobbs, Rexis, Willy en Willeke Alberti, de Dutch Rolling Stars en nog veel meer bekende artiesten verschenen voor het voetlicht op dit nachtelijke „partijtje" van Geesink, die de huldiging bijzonder waardeerde, maar tenslotte het lawaai toch ook niet meer kon verdragen. Hij trok zich stilletjes terug in de artiesten-catacomben....

Referee genoodzaakt wedstrijd te staken

Domper op goed Marine-toernooi

(Van een onzer medewerkers)

WILLEMSTAD — Tijdens het door de Marine georganiseerde voetbaltoernooi deed zich zondagmiddag op het Suffisant-terrein een klein incident voor, dat een domper zet op dit goed georganiseerde toernooi. Scheidsrechter Riethof ondervond blijkbaar binnen de lijnen nogal wat kritiek op zijn beleid van de zijde van een of meer Willemstad-spelers, waardoor hij zich na 48 minuten spelen en de stand 2-1 voor MSV geroepen voelde de strijd te staken.

Voor het publiek was, buiten de lijnen, weinig te merken van een onprettige sfeer. Het besluit van de scheidsrechter om na 48 minuten de middenvoor van Willemstad Tom Treeling voor een overtreding van het veld te zenden vormde aanleiding tot het beëindigen van de wedstrijd. De wedstrijd werd later, geleid door een andere scheidsrechter op vriendschappelijke basis uitgespeeld en gewonnen door MSV met 6-1.

De partij

De wedstrijd begon heel goed met snelle aanvallen van beide kanten. De voorhoede van MSV wist steeds aardige kansen te scheppen doch was niet produktief genoeg. Na ongeveer 10 minuten spelen, zag Treling kans door de MSV-verdediging heen te dringen. De keeper van MSV keerde het schot niet voldoende, waarop Treling onmiddellijk reageerde, inliep en voor de tweede maal inschoot en ditmaal met succes: 0-1. Na ongeveer 15 minuten werd een ongeoorloofde handeling van linksback Huyzer van Willemstad door scheidsrechter Riethof bestraft met een penalty: 1-1. MSV bleef daarna aanvallen en uit een goed opgezette aanval wist de linksbinnen van MSV met een schot buiten bereik van keeper Rietkerk van Willemstad er 2-1 van te maken. Kort hierna werd de wedstrijd gesttaakt.

Verder werden in het kader van dit toernooi dit weekend nog acht wedstrijden gespeeld. De resultaten hiervan waren: MSV 2-Quick '60 2: 4-2; Zwarte Schapen 2-Dubois 2: 2-4; MLD 2-Amstel 2: 5-0; Willemstad 4-Asiento 2: 2-1; Quick '60 I-Zwarte Schapen I: 4-0; CPN I-Asiento I (Asiento niet opgekomen); Amstel I-SVO I: 1-4; Willemstad 5-MSV 5 2-7.

Koor Groot Kwartier herdenkt jubileum

(Van een onzer verlsaggevers)

WILLEMSTAD — Met een driestemmig gezongen mis en toen drukbezochte receptie herdacht gisteren het mannenkoor van de parochie Groot Kwartier, „Laus Deo et Mariae", zijn zilveren feest. De vreugde over deze kwart eeuw was zelfs zo groot dat tijdens de receptie de mannen hun fors stemgeluid lieten horen in een jubelend „Haec Dies" (Dit is de dag).

Met aan het orgel de heer J. Wilmer en onder leiding van dirigent H. de Goey werd de hoogmis opgeluisterd met de driestemmige mis In honorem santi Eduardi regis van Licinio Refice. Jammer genoeg strubbelde het orgel tegen doordat het middenregister uitviel vanaf het begin van de mis, maar toch kon pastoor Maagdenberg, die het Heilig Offer opdroeg in zijn preek terecht wijzen op de verdiensten van het koor tegenover de parochie door de luister die het geeft aan de plechtigheden. Na de H. Mis verzamelden zich vertegenwoordigers van de kerkkoren van Suffisant, Steenrijk, Santa Ana in een van de klassen van de kleuterschool van het Berg Carmelcollege waar het jubilerende koor ook vele andere gasten ontving, zoals pater dr C. M. Micklinghoff, secretaris van mgr. J. M. Holterman. Het dameskoor liet zich daarbij niet onbetuigd met een meerstemmig „Ave Maria" van Haagh.

Als stoffelijk blijk van belangstelling bood het dameskoor enige flessen met „kostelijk vocht" aan, waarschijnlijk om de kelen soepel te houden. Met een juichend „Dit is de dag die de Heer heeft gemaakt, laten wij blij zijn en jubelen" (Haec dies quam fecit Dominus) van Ruigrok uitte het mannenkoor zijn vreugde over het feest. Van verschillende kanten waren telegrammen en brieven binnengekomen, maar geen wens viel zo in goede aarde op deze morgen als de wens van pastoor Van Engelen „moge uw gezang ondersteund worden door een echt pijporgel". Met een feestavond voor de leden van het koor en hun dames wordt zaterdagavond te Brakkeput Mei Mei de viering van de eerste kwart eeuw afgesloten.

Foto boven: Het jubelende jubilerende mannenkoor, dat bejubeld werd door het dameskoor, op de onderste foto vertegenwoordigd. De koren deden niet voor elkaar onder.





Guadeloupe voelde zich voor derde maal beste thuis in Arubaans water

Gouverneur Debrot: wij zullen u missen, maar de vissen u niet

(Van de redactie Aruba)

PALMBEACH — Op de barbecue-pit van het Aruba Caribbean Hotel vond gistermorgen de sluiting plaats van het zesde Antilliaanse speervis- en trollingtoernooi. Door gouverneur mr N. Debrot werden de prijzen uitgereikt, waarbij het speervisteam van Guadeloupe voor de derde maal de wisselbeker van de Antilliaanse regering in ontvangst mocht nemen. Met 1839 punten had Guadeloupe gewonnen. Tweede werd Aruba, met 1079 punten. Bij trolling ging voor de eerste maal de prijs naar Aruba. De heer Milo Croes met de „Tradewinds", die 199 punten behaalde, werd eerste, gevolgd door de „Lady Gusta' (Curacao) met 140 punten. Gezaghebber O. S. Henriquez kreeg de prijs voor de grootste vis, terwijl de „Lady Gusta" de prijs voor het grootste aantal gevangen vissen (40) kreeg. Gedurende de twee dagen werden in totaal 406 vissen met een gewicht van 1042 kg. gevangen. Niet alleen met woorden, maar ook met rum van de Virgin Islands en sigaren uit Jamaica, werd hulde gebracht voor de uitstekende organisatie en de gastvrijheid op Aruba. Vermoedelijk wordt volgend jaar het toernooi op Curacao gehouden, met als tweede keuze Sint Maarten. Het centrale comité zal dit voor eind januari 1965 beslissen.



● Aruba verstaat de kunst om een spiering uit te gooien en een kabeljauw te vangen. De eerste burger van Aruba, gezaghebber O. S. Henriquez bewees het: hij kwam met de grootste vis van het toernooi aan de markt.

Aruba wint bij trolling

Omstreeks drie uur zaterdagmiddag was de uitslag van het zesde Antilliaanse speervis- en trollingtoernooi bekend. Bij speervissen had Guadeloupe, dat vrijdag met 1111punten de leiding nam, haar positie verstevigd door 22 vissen (88 kg) te vangen, waardoor het totaal aantal punten 1839 bedroeg. Het geheim van de goede vangsten van dit team is, dat deze op diepten van meer dan 15 meter viste.

De uitslagen luiden:

	aant.	kg.	tot.	eind-tot.
Gaudeloupe	22	83	728	1839
Aruba	21	60½	560	1079
Ver. Staten	11	36	288	805
Curacao	3	19	169	257
Bonaire	6	13½	112	204
St. Maarten	16	9	72	151
Jamaica	5	3	24	148
Virgin Islands	2	8	80	132
Puerto Rico	2	5½	44	72

Voor het onderdeel trolling vertrokken zaterdmorgen negentien boten, daar de Sark I van Aruba (mevrouw Loonstra) eveneens deelnam. De „Tradewinds" (Milo Croes behield de leiding. Extra bonussen gingen naar de „Lady Gusta" die met 35 vissen het grootste aantal binnenbracht, terwijl gezaghebber O. S. Henriquez met zijn „Peanjo" zaterdag meer succes had. Hij bracht de grootste vis binnen en kreeg 40 punten aan bonus. Gezaghebber M. P. Gorsira was aan boord van de „Lady Bay" niet zo gelukkig, slechts een vis van 14½ kg werd gevangen. De boot „Do-Re-Mi" van George Fasola kon zaterdag niet deelnemen.

De uitslagen van het trollingtoernooi luiden:

	vis.	gew.	ptn.	tot.
Tradewinds (A)	16	29½	59	199
Lady Gusta (C)	35	42½	125	140
Amal (C)	20	57½	115	139
Peanjo (A)	16	40	120	120
Cindy Gale (A)	6	23	46	61
Viking II (A)	7	24	48	54
Della (C)	1	13½	27	50
Peggy II (C)	15	20	40	48
Coddy II (C)	7	12	24	46
Aura (A)	3	6½	13	43
Serapio (C)	2	6	12	42
Do-Re-Mi (A)	0	0	0	41
Rex (A)	10	18	36	36
Lady Bay II (C)	1	14½	29	29
Shark I (A)	4	11½	23	23
Stermking (A)	0	0	0	14
Mike (C)	5	6	12	12
Macuaca (A)	1	2	4	9
Johanna (A)	0	0	0	0

In tegenwoordigheid van gouverneur en mevrouw N. Debrot, gezaghebbers O. S. Henriquez, M. P. Gorsira en E. Morkos, ministers C. D. Kroon, E. O. Petronia en L. Beaujon vond gistermorgen de prijsuitreiking plaats. Voorzitter Mikel Kuiperi introduceerde sportkoningin mej. Myrna Schwengel, die onder de leden van de speervisteams een compleet skindiving equipment (Cur. Ox. Company) verlootte. De winnaar werd C. L. de Meijer (Jamaica). De onderwatercamera (Oduber en Kan) werd gewonnen door Ch. Boom van Curacao.

Brief uit Florida

Hierna las de heer Kuiperi een brief voor van de First Federal Savingsbank in St. Petersburg (Florida), die door tussenkomst van de heer John Irving van de National Skindiving Association, een Amerikaanse vlag schonk. Vervolgens reikte de gouverneur de prijzen uit. De heer Milo Croes (Tradewinds) ontving de door Pepsi Cola beschikbaar gestelde beker, alsmede een plaquette van Winkel Handel Mij. De verschillende andere bekers gingen naar de overige winnaars, waarbij de „Lady Gusta" en „Peanjo" een extra prijs ontvingen. De poedelprijs was voor de „Johanna' (Hans Trinler), die niets gevangen had. Namens het organiserend comité mochten de heren P. C. Gorsira en Taily Perret Gentil van de Curacao Yacht Club een extra prijs in ontvangst nemen voor de enthousiaste deelname van de CYC aan dit toernooi. De heer Perret Gentil bood Aruba de vlag van de CYC aan.

Voor Guadeloupe

Bij de prijsuitreiking voor de speervissers bood gouverneur Debrot het team van Guadeloupe in het Frans zijn gelukwensen aan. Het team ontving de fraaie Rainbo-beker, drie onderwater horloges van Spritzer en Fuhrmann en drie gouden medailles van het eilandgebied Aruba. Het team werd door de aanwezigen staande, een langdurige ovatie gebracht.

Het team van Aruba ontving de fraaie trofee van de PanAm en drie zilveren medailles van Spritzer en Fuhrmann. De poedelprijs ging naar Puerto Rico, terwijl de TCA-beker voor het team, dat gedurende het toernooi de meeste vis had gevangen, naar Guadeloupe ging.

Wandelaar

Een speciale prijs ging naar gezaghebber E. J. Morkos. In tegenstelling tot zijn collega's O. S. Henriquez en M. P. Gorsira had hij niet actief deelgenomen aan de strijd te water. Op het land had hij zich verdienstelijk gemaakt door 's morgens van het hotel naar Oranjestad te wandelen, daarbij menige aangeboden lift weigerend. Hij ontving hiervoor een beker.

Aan gouverneur mr N. Debrot, die spontaan aan het toernooi had deelgenomen gaf voorzitter Mikel Kuiperi een plaquette voor het jacht „Beatrix", dat door omstandigheden niet had kunnen deelnemen. De vertegenwoordiger van de Virgin Islands bracht dank voor de uitstekende organisaties en overhandigde namens de gouverneur van de Virgin Islands aan gouverneur Debrot en gezaghebber Henriquez enige flessen Sunshine (rum). De vertegenwoordiger van Jamaica bracht dank met sigaren voor de gouverneur, de gezaghebber en M. S. Kuiperi. Hij voegde er aan toe, dat nu Cuba van de sigarenmarkt verdwenen is, de sigaren van zijn land de beste zijn.

Gouverneur Debrot verklaarde in zijn slotwoord ervan overtuigd te zijn, dat ieder voldaan huiswaarts keerde. Hij bracht hulde en lof aan het organiserend comité. „Wij zullen U allen missen, maar de vissen zullen U niet missen", aldus besloot mr Debrot zijn toespraak.

Nadat gezaghebber O. S. Henriquez namens Aruba een dankwoord had uitgesproken, sloot de voorzitter van het centrale comité, de heer J. Leander het toernooi. Hij deelde mede, dat 't nog niet vast staat waar in 1965 het zevende toernooi zal worden gehouden, vermoedelijk Curacao, met als tweede keuze Sint Maarten. Uit gesprekken met de verschillende deelnemers kwam vast te staan, dat allerwegen grote waardering bestaat voor de organisatie van dit toernooi en de hartelijke ontvangst op Aruba.

In alle vroegte vertrokken hedenmorgen de boten van Curacao, met de belofte, dat Aruba en andere landen volgend jaar met een grotere groep zullen deelnemen aan het zevende Antilliaanse speervis- en trollingtoernooi.



● *Milo Croes (Tradewinds) nam de eerste prijs voor trolling (vissen met gesleept aas) in ontvangst. Een Pepsi Cola-beker door de gouverneur met kennelijk plezier overhandigd vanwege het Arubaans succes.*



● *Curaçao viste dan wel achter het net wat de prijzen betrof, doch be belangstelling verzoette hier veel na een verblijf op het zilte nat. Op de foto minister C. D. Kroon: sociale belangstelling op het economisch vlak.*





● *Het Arubaans speervisteam kwam ook niet met niets uit de strijd. Hier viel de PanAm-beker in goede aarde. Eigenlijk had deze naar een vliegend visteam moeten gaan.*



● *Gustavo Oduber, in het dagelijks leven dr en gedeputeerde, leidde het speervissen in goede banen. Hij waagde dan ook niet recht een oogje aan het succes, dat ook zijn succes kan worden genoemd: hier staat hij bij de hoop vis die Guadeloupe zaterdag binnen bracht. Weer het meeste.*

Betaling in december

SAN NICOLAS. — De betaling van de „lump sum" door de Lago heeft plaats op 17 december en niet zoals eerder abusievelijk is meegedeeld in september. De extra bijdragen van de Lago aan spaarders van het Lago Spaarplan geschiedt op 3 december.

Gewichtheffers Aruba willen federatie N.A.

Nicolaas beste zaterdagavond

(Van de redactie Aruba)

TANKI LEENDET — In het Tanki Leendert jeugdcentrum werden zaterdagavond door de Aruba Weightlifting Association (AWA) wedstrijden georganiseerd, waarbij E. Nicolaas (Sav.) de beste gewichtheffer van deze avond bleek. Plannen bestaan om in februari wedstrijden te organiseren van de jongeren tegen de veteranen, alsmede een „body beauty cotest". Het bestuur van de AWA heeft plannen contact op te nemen met de bond op Curacao om te trachten een Antilliaanse federatie voor gewichtheffen te vormen, hetgeen de sport ten goede zal komen.

Voor de wedstrijden, die zaterdagavond door de AWA in het jeugdcentrum werden gehouden, bestond niet al te grote publieke belangstelling. Deelgenomen werd door leden van de Super Barbell Club (SBC), Savaneta Barbell Club (Sav), YMCA en Aruba Health Studio (AHS). De wedstrijden werden geleid door de scheidsrechters Julio Pamberton, Marciano Robert en Jossy Hunt, terwijl Carlos Bislip als scorer optrad.

De uitslagen waren 132 klasse: Dennis Webster (SBC) 530: 2. Carlos Wild (YMCA) 470; **148 klasse:** 1. Henry Henriquez (Sav) 660; 2. Juan Maduro (SBC) 495; **165 klasse:** 1. Theo Bareno (Sav) 630; 2. J. Scharbaai (AHS) 615; **181 klasse:** 1. E. Nicolaas (Sav) 660 en klasse meer dan 181: 1. A. Farro (AHS) 635. De heer E. Nicolaas (Sav) werd tot de beste gewichtheffer van de avond uitgeroepen en mocht uit handen van voorzitter Jossy Hunt de trofee in ontvangst nemen.

Roy Anthoney eerste in eerste zang-serie

ORANJESTAD — In een overvolle Klompenclub van het Aruba Caribbean Hotel werd gistermiddag het eerste Antilliaanse zangfestival geopend. Voorzitter Robert Schouten zette in zijn openingswoord uiteen, dat het voornaamste doel van dit festival is te tonen wat er leeft in de Antilliaanse muziekwereld. De jury wees de jeugdige Roy Anthoney Thomas als winnaar aan, gevolgd door Eddy Toppenberg en Anna L. Kock. Zij komen volgende week zondag uit tegen nieuwe zangers.

Vijf toeristen in de jury

Het gemengde zangkoor Vivons en Chantant, onder leiding van de heer P. Schermer trad als eerste groep op met enkele liederen. Hierna introduceerde ceremoniemeester Jantchi Tromp de voorzitter van het organiserend comité, de heer R. Schouten, die de grote promotor is van dit festival. Deze zette het doel nog eens uiteen en bracht dank voor de spontane medewerking die allerwege werd ondervonden.

Achtereenvolgens traden op: Los Huastecas, steelguitaar band Los Beatnics, Glenda Diaz, Theolindo Lopez, Ana L. Kock en Roy Anthoney Thomas. Het optreden van de Curaçaose groepen Los Gaiquetios en Three Aces vond niet plaats, daar deze niet tijdig op Aruba konden komen.

Frigerio en Padu

Terwijl de jury, onder voorzitterschap van de heer E. Leonor, met als leden P. Schermer, dr Chan, Rufo Odor, Mario Bislick, Donald Laclé, George Fasola, dames Thompson en Bullock, alsmede vijf toeristen, zich beraadden, zong de Arubaanse sopraan Rhoda Frigerio enige liederen. De Arubaanse pianist-componist Padu del Caribe zette daarna met zijn walsen en tumba het festival de nodige luister bij.

De uitslag was: 1. Ray Anthoney Thomas met het lied „Around the world" 2020 punten, 2. Eddy Toppenberg van Los Huastecas met het lied „A donde vas niño", 1810 punten en 3. Anna L. Kock met het lied „Cinco minutos para las doce", 1720 punten.

Veel toeristen

Zij zullen in het volgende programma tegen andere zangers uitkomen. De komende zondagen, tot 15 december, vindt in de Klompenclub een programma van het festival plaats. De heer Robbert Schouten verklaarde na afloop zeer voldaan te zijn over de grote belangstelling en medewerking. „Wij zijn vast van plan", aldus de heer Schouten, „om het Antilliaanse zangfestival tot een jaarlijks gebeuren te maken. De aanwezigheid van zovele toeristen bewijst, dat deze mensen iets van Aruba willen horen en zien."

De heer I. Cohen van Strandhotel was in de zaal aanwezig om een keuze te doen uit de artisten voor zijn nieuwe nachtclub Perla del Caribe, die voor kerstmis geopend wordt.

Vacature K.v.K.

ORANJESTAD. — Voor de verkiezing van bestuurslid van de Kamer van Koophandel (kleinhandel) om te voorzien in de vacature ontstaan door het aftreden van de heer Morris Serphos, die zich niet herkiesbaar stelde, werd alleen de heer A. Polvliet kandidaat gesteld. De verkiezingscommissie van de Kamer kwam hedenmiddag bijeen om de heer A. Polvliet als nieuw lid aan te wijzen.

Dieven gepakt

ORANJESTAD. — Aangehouden werd de 40-jarige F.N.A., die bij een bouwbedrijf in Oranjestad materialen had weggenomen. Tegen hem werd proces verbaal opgemaakt. In San Nicolas werd de 27-jarige B. S. P. aangehouden, die uit een auto goederen had meegenomen. Hij werd voor verder verhoor ingesloten.

Statuutvoetbal

WILLEMSTAD — De uitslagen van de voetbalwedstrijden in de eerste ronde voor de Statuutbeker luiden: Inspectie-Donafi: 4-5; Douane-Politie 8-1; Geneeskundige dienst-PTT 0-3; DWV-SVO: uitgesteld tot morgenmiddag; DOW-LVV afgelast door ontbreken van een scheidsrechter.

ARUBA Agenda

Kantoor Amigoe: Havenstraat 7 tel 1233.

MAANDAG

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: Rififi in Amsterdam - 18 jaar; Rialto 8.00: Alle vrouwen van de wereld - 18 jaar; San Nicolas: Principal 8.00: No man is an island - Alle leeftijden; Savaneta 8.00: The Manchurian candidate - 18 jaar.

Wit Gele Kruis - Oranjestad: Zr. Ewalda: Paradera: Zr. Filicitas: San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro Hospitaal tel. 2200.

Botica's - Oranjestad: Botica Oduber tel. 1780; San Nicolas: Botica San Lucas tel. 5119.

Samenwerking in verenigingsleven

SAN NICOLAS. — Het bestuur van de Boneriaanse vereniging en het bestuur van de Vereniging Suriname hebben besloten tot algehele samenwerking om zodoende te komen tot betere behartiging van verschillende culturele en sociale aspecten van het verenigingsleven.

Kerstloterij door politie voorkomen

ORANJESTAD. — Tegen de 54-jarige vrouw F. M. werd procesverbaal opgemaakt wegens het houden en aanleggen van verboden loterijen. Bij een inval werden een geldsbedrag van ƒ 2800 en de volledige administratie in beslag genomen. Voorts werd in beslag genomen de administratie van een kerstloterij met ƒ 7000 als prijs.

Beursberichten

AMSTERDAM (ANP) — Beurs verdeeld. In een verdeelde markt met weinig zaken waren aandelen Kon. Olie aan de flauwe kant ingevolge Wall Street en door verkopen van het publiek. Philips daarentegen lag goed gevraagd in de markt door het publiek, Zwitserland en de beroepshandel. Overige hoofdfondsen nauwelijks prijshoudend. Cultures, scheepvaartwaarden en staatsfondsen gemakkelijker.

BEURS VAN AMSTERDAM

				VD Grinten	1195
Ned 4¼ '59	92	Scheveningen	250	Indola	413
Ned. 3 '47	80 7/8	KNSM	138 1/4	Thom Dr	695
BNG 4½	92 1/8	V. Ommeren	244 1/2	Interunie	206.00
BNG 5¼	99 1/8	Scheepv.	128	V. Swaay	308
N. Ant. 4½ '59	—	Robeco	232	De Vries	144
N. Ant. '60 5	92	HBU	244	Berkel Pat	205 1/2
NHM	295	Ngombezi	203 1/2	Fokker	246
Adam Rub	110 1/4	Brocades	830	N Ant '62 4½	—
HVA	149	Cur. HM	183 3/4	Scholten Fox	739
AKU	486 1/2	Excelsior	215 1/4	Goldmines	540.00
Bergh	259 3/4	Heineken	453	Bredero Bouw	660
Calve	975	Papier	288 1/2	Udenhout	199
Gelder	132	Ketjen	914 1/2	Elmar	—
Hoogovens	573	Overzeegas	380	Nat. Ned.	770
Mueller	273	Rott. Droogd.	232	**ANP Indices**	
Philips	159.50	Stokvis	193 1/2	Intern. Conc.	579.2
Unilever	144.90	VMF	174	Industrie	339.5
Wilton	190	Zwanenberg	985	Scheep	138.7
Billiton	429	Ant. Brouw	—	Banken	237.6
Kon. Olie	161.80	Ant. Verf	91	Handel	163.1
KLM	73.00	Nefo	111.00	Algemeen	405.0

Feijenoord staat waar de ploeg moet staan: de top

DEN HAAG (ANP) — Eindelijk heeft Feijenoord dan de top van de ranglijst in de eredivisie bereikt. De Rotterdamse sterrenformatie klom naar de eerste plaats via een moeizame 2-1 zege op nieuweling Sittardia, daarbij geholpen door het feit dat DWS voor de tweede achtereenvolgende zondag in eigen huis een punt verspeelde, ditmaal tegen DOS. In punten staan Feijenoord en DWS nu gelijk, maar het doelgemiddelde van de Rotterdammers is beter. Overigens was de stemming in het Feijenoordkamp helemaal niet juichend. De winst op Sittardia werd namelijk duur betaald. Bergholtz en Kruiver raakten licht geblesseerd en speelden niet meer op volle kracht en twintig minuten voor het einde brak rechtshalf Reinier Kreyermaat bij een botsing met de 40-jarige Sittardia-spil Joep Beckers zowel zijn scheen- als zijn kuitbeen. Kreyermaat moest voor de rest van het seizoen als uitgeschakeld worden beschouwd. De stemming in het Rotterdamse stadion, waar 35.000 toeschouwers toch al niet zo heel veel goeds hadden gezien, was verre van prettig. De 2-1 winst, verkregen door een doelpunt van de hinkende Bergholtz, vergoedde echter nog wel iets.

NA „VETTE" TIJD VOOR HERACLES „MAGERE"

DWS was weer eens meer met zijn gedachten bij de Europa-cup dan bij de competitie. DOS kon er, evenals ADO een week tevoren, niet volledig van profiteren. Het werd een doelpuntloos gelijkspel, omdat Van der Linden voor DOS twee fraaie kansen miste en linksbinnen Lenz van DWS eenmaal de lat en tweemaal de paal trof.

De terugval van Heracles zette zich, zoals wel verwacht werd na de 1-5 nederlaag tegen Feijenoord, voort. Met 2-0 werd in Geleen verloren van Fortuna '54, dat in de 16e en de 17e minuut doelman Van de Wint voor een onoplosbaar probleem stelde.

Een merkwaardige uitslag kwam tot stand in Enschede, waar degradatiekandidaat Sportclub Enschedé en NAC elkaar ontmoetten. Het totaal gewijzigde Sportclub-team, dat in alle voorgaande ontmoetingen welgeteld zesmaal had gescoord, won met maar liefst 6-1. Weering was met vier treffers de meest produktieve man.

Met Ajax is het nog steeds mis. De Amsterdammers waren in Groningen kansloos tegen het nog steeds in kracht toenemende GVAV, dat tot 3-0 uitliep alvorens een tegenpunt toe te staan. Klaas Nuninga kwam voor zijn „eigen" Groningse publiek bij Ajax niet tot grote daden.

Een slechte wedstrijd speelden Go Ahead en Sparta in Deventer. De eerste twintig minuten ging het nog wel, maar nadat Go Ahead de leiding had genomen zakte het spelpeil onrustbarend. Kort voor het einde bepaalde Bosveld de eindstand op 1-1.

Verbeten strijd

PSV had meer moeite dan verwacht werd met Telstar, dat weliswaar een 1-0 voorsprong zag veranderen in een 1-3 achterstand, maar toch doorvocht en na een tweede doelpunt zelfs de Eindhovenaren nog ernstig in gevaar bracht.

ADO-MVV was een duel om snel te vergeten. De Hagenaars hadden het betere van het spel voorzover de term beter in dit verband op zijn plaats is, maar konden niet scoren. MVV ook niet, tot kort voor het einde. Daarmee werd ADO nog verrassend verliezer.

Eerste divisie

De topploegen in de eerste divisie maakten fouten, waarvan de concurrentie echter niet profiteerde. Leider Blauw Wit kwam er ondanks eer 1-1 gelijkspel tegen Velox nog beter voor te staan en Volendam verloor dan voor 18.000 toeschouwers wel met 4-2 van NEC (na een 2-0 achterstand te hebben goedgemaakt) maar wordt op de tweede plaats nog altijd nauwelijks bedreigd. Excelsior kwam onderaan door een 2-1 nederlaag tegen VVV. Ook de club van bondscoach Denis Neville, Holland Sport, is in moeilijkheden. Zondag werd weer met 3-1 van Elinkwijk verloren. Cambuur, leider in 2A, verloor in Haarlem met 4-2 van EDO en werd prompt gepasseerd door Wageningen (2-1 in Zwolle tegen de Boys uit die stad) en Tubantia (0-0 tegen ZFC). De lijstaanvoerder in 2B, het Dortse DFC, maakte geen fout en was zelfs lijstaanvoerder in 2B, het Dordtse Vlaardingen: 7-1.

Uitslagen Ned. Voetbal

Eredivisie: D.W.S. — D.O.S. 0—0, A.D.O. — M.V.V. 0—1, Go Ahead — Sparta 1—1, Sportclub Enschedé — N.A.C. 6—1, Fortuna '54 — Heracles 2—0, Feijenoord — Sittardia 2—1, P.S.V. — Telstar 3—2, G.V.A.V. — Ajax 3—1.

Eerste divisie: De Volewijckers — Eindhoven 1—1, Alkmaar — Veendam 4—1, V.V.V. — Excelsior 2—1, Willem II — D.H.C. 1—2, R.B.C. — Enschedese Boys 1—3, N.E.C. — Volendam 4—2, Elinkwijk — Holland Sport 3—0, Velox — Blauw Wit 1—1.

Tweede divisie A: Vitesse — Hilversum 2—1, Zwartemeer — P.E.C. 5—0, Heerenveen — Haarlem 2—1, Z.F.C. — Tubantia 0—0, R.C.H. — F.C. Zaanstreek 1—3, E.D. — Sportclub Cambuur 4—2, De Graafschap — A.G.O.V.V. 0—1, Zwolse Boys — Wageningen 1—2.

Tweede divisie B: D.F.C. — Fortuna Vl. 2—1, S.V.V. — Wilhelmina 6—4, H.V.C. — Limburgia 3—0, Baronie — NOAD 1—1, Xerxes — Longa 7—0, 't Gooi — Hermes D.V.S. 1—1, B.V.V. — Roda J.C. 0—0.

Prins Bernhard heeft in Utrecht, in zijn kwaliteit van inspecteur van de Koninklijke Landmacht, de judo-kampioenschappen van de Koninklijke Marechausse bijgewoond. Na afloop van de wedstrijden reikte de prins de eerste prijs uit aan de Marechaussee der vierde klasse, J. H. Kallenbach.

Moeskops overleden

DEN HAAG (ANP) — Piet (Peter Daniel) Moeskops, voormalig wereldkampioen sprint, is vannacht in zijn woning in Den Haag overleden. Hij had afgelopen zaterdag nog zijn 71ste verjaardag gevierd. Moeskops, een hartpatient, is mogelijk aan een hartaanval bezweken.

Portugal-Spanje: 2--1

OPORTO (ANP) — Portugal heeft zondag in Oporto de interland voetbalwedstrijd tegen Spanje met 2-1 gewonnen. Bij de rust leidden de Portugezen reeds met 2-1.

Groen weer uitnemend - verslaat Merckx -

ZUERICH (ANV) — In Zuerich kwamen Nederlandse wielrenners zondag tijdens grote internationale wedstrijden tot enkele opmerkelijke prestaties. Wereldkampioen Tiemen Groen bleek na zijn Olympisch „avontuur" weer goed in vorm te zijn gekomen. De Fries versloeg in een omnium de Belgische wereldwegkampioen Eddy Merckx op alle drie de onderdelen.

Niet alleen in zijn eigen specialiteit, de achtervolging, bleef Groen zijn sterke tegenstander de baas, ook in de tijdrace en op de sprint was hij de sterkste. Op de achtervolging maakte de Fries de onwaarschijnlijk snelle tijd van 4.52.1. Merckx deed er 4.57.7 over.

Oud-wereldkampioen amateursprint, de Belg Patrick Sercu zorgde voor een grote surprise. In de sprint wedstrijden — er werd bij deze jubileumwedstrijden met profs en amateurs door elkaar gereden — versloeg hij de wereldkampioen bij de profs, de Italiaan Maspes, zijn landgenoot Jos de Bakker en de Zwitsers Plattner en Haeberle.

Operatie van Cassius M. Clay donderslag bij heldere hemel

BOSTON (ANP) — Het „gevecht van het jaar" tussen wereldkampioen Cassius Clay en ex-titelhouder Sonny Liston om de hegemonie der zwaargewichten, gaat, zoals bekend, niet door. Nauwelijks veertig uur, voordat Clay met elan de ring zou zijn binnengewipt, werd hij vrijdagavond op een brancard bij het ziekenhuis van Boston afgeleverd, waar hij in drie kwartier aan een beklemde breuk werd geopereerd. De chirurg dr William McDermott van de universiteit van Harvard verklaarde aan zijn collega dr Nathan Shapiro van de bokscommissie van de staat Massachusetts, dat de operatie licht, maar noodzakelijk was geweest.

Ondraaglijke pijn tijdens het eten

Clay zal tien dagen in het ziekenhuis blijven. Hij heeft daarna minstens zes weken nodig om weer op krachten te komen. Het gevecht om de wereldtitel werd daarom voor onbepaalde tijd uitgesteld. Manager Sam Silverman heeft tijd nodig om zich op de nieuwe situatie te beraden.

Ondraaglijke pijn

Angelo Dundee, de trainer van Cassius Clay, verklaarde na de operatie de voorgeschiedenis van de **gehele affaire, die voor alle betrokkenen als een donderslag bij heldere hemel kwam:** „Clay was op zijn hotelkamer juist aan het diner begonnen toen hij plotseling hevige pijnen voelde opkomen in het onderlichaam. We constateerden een zwelling en hebben meteen een ziekenauto laten voorkomen. Enkele vrienden, zijn broer Rudolph en ik reden mee naar het ziekenhuis".

Dat gebeurde tussen 18.00 en 19.00 uur. De dienstdoende arts in het ziekenhuis verklaarde na een voorlopig onderzoek, dat de beklemde breuk niet van ernstige aard was. Dr Morris Prizer, specialist voor radiografie, stelde Clay gerust met de opmerking, dat een operatie wellicht niet noodzakelijk zou zijn. Drie uur later echter werd de wereldkampioen door dr William McDermott geopereerd. De ingreep vergde 45 minuten.

Dr Nathan Shapiro van de bokscommissie van de staat Massachusetts besloot de enerverende avond in Boston met een officiële verklaring: „Ik heb Clay na zijn operatie bezocht. Hij zal tot aan het einde van deze week in het ziekenhuis blijven. Daarna heeft hij zes tot zeven weken rust nodig. Voor half januari zal er van trainen waarschijnlijk niets komen".

Toen de journalisten Sonny Liston van Clay's operatie op de hoogte brachten, zei deze geërgerd: „Als Clay niet voortdurend door de straten van Boston had gezwalkt, zou de hele zaak zich niet hebben voorgedaan". Liston doelde daarmee op de speciale „voorstelling", die Clay, zijn vrienden, helpers en hofnarren ten beste hadden gegeven bij de wegingsceremonie op het stadhuis.

CLAY		LISTON
95.5 KG	GEWICHT	96.5 KG
190 CM	LENGTE	185 CM
200 CM	GESPREIDE ARMEN	212 CM
107 CM	BORSTOMVANG NORMAAL	111 CM
112 CM	BORST UITGEZET	117 CM
86 CM	MIDDEL	84 CM
63 CM	DIJBEEN	62 CM
33 CM	VUIST	39 CM
44 CM	NEK	44 CM
38 CM	BICEPS	44 CM
22	LEEFTIJD	30

Alle aandacht in bokskringen was gericht op het gevecht tussen Cassius Marcellus Clay en Sonny Liston, dat vandaag zou plaats vinden. De huidige wereldkampioen is vrijdagavond echter opgenomen in het ziekenhuis, waar hy inmiddels een geslaagde operatie heeft ondergaan. Op de foto zijn de „bokspersonalia" van de grootheden weergegeven.

Ploeg van Winston Indians mist alle strijdlust: 2-14

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Het is bij de gistermorgen gespeelde basebalwedstrijd tussen Firestone en Winston Indians duidelijk gworden waarom de „Indians" van Santa Rosa in deze competitie geen imponerende rol spelen. De ploeg van manager „Tio" Daou heeft niet de minste conditie en hangt als los zand aan elkaar. Gemis aan strijdlust en inspiratie kenmerkt op het ogenblik Winston Indians, welke ploeg zonder zich te verweren in de eerste wedstrijd van de derde ronde ronde door Firestone gevloerd werd met de score van 14—2. Winston Indians (altijd bekend om de gevaarlijke slagmannen) had gistermorgen tegen werper Pachin Cornelia niets in te brengen. Pas in de negende inning, toen Firestone de teugels even liet vieren, kwamen de „Indians" opzetten. De „gewraakte" nul op het scorebord werd door hits van Jozef Martina en Sanin Daou verbrijzeld.

Ploeg van Sta. Rosa „los zand"

Maar werper Cornelia stond de tegenstander niet meer dan twee runs toe. De boys van Wilfrido Valerian boekten hun tiende overwinning van de competitie op gemakkelijke wijze. Firestone had veertien hits en beging slechts één „error". Winston Indians had vier hits en beging acht veldfouten. De beste batter bij Firestone was Wilfred Pietersz met vier hits, zes keer aan bat. Van de vier hits van Winston sloeg Sanin Daou er twee.

De eerste inning verliep voor beide werpers naar wens: Marcelino Barry en Pachin Cornelia van Firestone hielden de slagmannen in bedwang. In de tweede inning moest werper Barry de eerste run aan de tegenstander afstaan. Pietersz, die met een hit in centerfield de inning opende, kwam pas na twee out over de thuisplaat na een verkeerde gooi van werper Barry (1—0). Ofschoon Lucio Lacosta in de tweede inning ook een hit voor Winston Indians scoorde, kwam hij niet verder dan het tweede honk.

Feest voor Firestone

In de derde inning explodeerde de Firestone-ploeg door vijf runs te scoren. Ronald Anastasia opende de inning met een hit in rightfield. Koeiman bereikte het eerste honk veilig na een wilde gooi van werper Barry. Met deze „error" liep Anastasia binnen (2—0). De maat was toen nog niet vol, want Marcel Brigitha volgde direct daarna met een homerun in leftfield, die drie runs meer opleverde voor Firestone (5—0). Het feest van Firestone ging door. Reginald Wilsoe sloeg een two-basehit in leftfield en liep binnen op nog een double van Pietersz (6—0). Werper Barry werd toen zonder pardon van de heuvel gehaald om plaats te maken voor Alvin Pieters die achtereenvolgens Wilson, Martha en Brooks bedwong.

De vierde inning verliep dubbel blank, doch in de vijfde voegde Fireston nog drie runs aan het totaal toe. Wilfred Pietersz, die deze morgen in bijzonder goede vorm was, ranselde de bal als eerste batter in leftfield voor een double. Achtervanger Alfonso Wilson bleef ook niet stilzitten en stuurde zijn collega met een single naar huis (7—0). Erwin Martha had ook de wind met zich mee, want nadat hij een bat gebroken had, kwam werper Peters met dezelfde worp terug, namelijk een fastball, die Martha ver in leftfield sloeg (een homerun). De stand was toen opgelopen tot 9—0. Meer runs stond werper Peters in deze inning niet meer toe.

Firestone zet door

De zesde inning verliep ook dubbel blank. In de zevende inning bracht Firestone de stand op 10—0 door Ronald Anastasia. Na twee out sloeg de shortstop van Firestone een triple en liep binnen op een „wild pitch" van Peters. Dat Firestone de tegenstander weinig hoop gaf op een gunstig resultaat bewees opnieuw een explosie in de achtste inning.

Met één out bereikte Reginald Wilsoe het eerste honk veilig op een verkeerde gooi van Coco Lacosta. Pietersz ging strike out, doch Alfonso Wilson bewees zijn sterkte door de bal in centerfield te ranselen (een homerun). Dit was tevens de derde homerun, die de slagmannen van Firestone deze morgen boekten. De stand was nu 12—0.

Nog niet genoeg

Nog had de ploeg van Valerjan niet genoeg.. Pietersz werd door Merencia op de heuvel vervangen, doch moest een hit aan De Kaster afstaan. Alberto kon ook het eerste honk veilig bereiken op een fout van de werper van Winston. De honken werden bezet toen Ronald Anastasia „base on balls" kreeg. Wat bijna nooit bij basebal voorvalt, gebeurde: de drie spelers van Firestone executeerden de „triple steal" De Kaster bereikte zwevend veilig de thuisplaat (13—0). Tenslotte kon ook Alberto binnenlopen op een infield hit van Koeiman (14—0).

Eindelijk Winston

In de negende inning kwam eindelijk de Winstonploeg enigszins opzetten. Met één out sloeg Martina een double. Victor Elhage kon de vrije loop naar het eerste honk ondernemen na een „dead ball". Met twee spelers op de honken stuurde Sanin Daou zijn clubmakkers Martina en Elhage over de thuisplaat met een two-base-hit in rightfield (2—14). Dat was ook alles wat werper Cornelia de tegenstander toestond. Lucio en Ronald Lacosta werden beiden bedwongen. Het scoreverloop zag er als volgt uit:

Firestone	0	1	5	0	3	0	1	4	0	— 14
W.-Indions	0	0	0	0	0	0	0	0	2	— 2

Winnaar was Pachin Cornelia en de verliezer Marcelino Barry. Dinsdagavond wordt de wedstrijd tussen Amstel en P.S.V. gespeeld.

Asiento-sportdag voor jeugdleden

„Heracles" kampioen

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Baldribbelen, verspringen, hindernislopen en dart gooien, alles volgde in een vlot tempo tijdens de jeugdsportdag, die gisteren door de voetbalclub Asiento werd georganiseerd. Hoofdcoördinator Dick Boll had alles tot in de puntjes voorbereid en met medewerking van vele vaders en moeders is deze dag voor 77 jongens een hoogtijdag van het jaar geworden.

Reeds om half negen stonden de zeven elftallen in keurige shirts opgesteld achter hun leiders. De teams hadden namen van Nederlandse eredivisieclubs en dus troffen we onder andere Feijenoord, D.O.S. en Enschedé aan. Achtereenvolgens werd er in dribbelen, estafettelopen, sjoelbakken en verspringen de krachten gemeten, waarna er gepauseerd werd voor koude dranken en hartige hapjes. Na geweerschieten, doelschieten, hindernisbaan en doelgooien volgde een pauze voor een pittige maaltijd.

Vaders-zonen

De middag werd gevuld met voetbalwedstrijden met als laatste de hoofdmatch tussen de vaders en de zonen. Deze wedstrijd werd door een enthousiast publiek bijgewoond en de aanmoedigingen waren niet van de lucht. De junioren met Bas Boll, André Vermeer, Tjeerd van Zaanen, Wouter Werkema maakten het de verdediging van de oudgedienden danig lastig, maar Korff de Gidts en Arend Pijl in het doel wisten doelpunten te voorkomen. Na een duel tussen de jonge Parabirsing met manager Anderson wist André Vermeer eindelijk het doel te vinden (1—0). Terpstra en Meyers legden er daarna nog een schepje op, waarna Heiming de partijen op gelijke voet bracht. Hoe hierna het vadersdoel ook bekogeld werd, Pijl was niet te passeren en de stand bleef gelijk.

Nieuw record

Tijdens de sluitingsceremonie, waarbij alle elftallen in een halve cirkel stonden opgesteld, hield voorzitter Werkema een kort toespraak, waarin hij onder andere opmerkte, dat deze 77 deelnemers een nieuw record voor Asiento betekenen.

Jeugdleider Dick Boll reikte vervolgens de prijzen uit, allereerst een prijsje voor Johnny van Berkel, die wegens een operatie niet van de partij kon zijn en een vaantje voor Ewout Bos, die Curaçao binnenkort gaat verlaten. Als winnend team kwam Heracles naar voren. Alle leden kregen een gouden medaille en de captain een door een plaatselijke sportzaak beschikbaar gestelde wisselbeker. Het winnende team bestond uit: Cas Zeegers aanvoerder, B. Teuben, H. Libier, A. v.d. Wal, W. Werkema, A. Russel, L. de Lange, Tj. van Zaanen, A. van Roon, H. Knegt en K. Vermeer.

De tweede plaats was voor D.O.S. met: R. Lengton, R. van Zanden, F. Zeegers, P. Loerakker, J. Ailebé, P. Lieshout, N. Huiskes, R. van Schouten, K. Kraayenveld, H. van Roon en C. van Wilgen.

De bronzen medaille was voor Ajax met: L. van Wilgen, S. Sambo, Sj. Pijl, B. Boll, D. Terpstra, E. M. en R. Alkema, C. de Windt, R. Korft de Gidts en F. Meyers.

Mevr. Slieker schiet scherp met twee wapens

W'STAD — Op de schietbanen van de politie te Rio Canario werden zondagmorgen door de schietafdeling van de Politie Sport Vereniging de jaarlijkse clubkampioenschapswedstrijden gehouden. Bij de dames blonk mevr. Slieker uit door zowel op geweer als op pistool het hoogste aantal punten te halen, terwijl de heren de respectieve titels verdeelden. D. de Wolf werd nummer één op geweer, terwijl J. Haagsman als eerste op pistool eindigde.

Er werd geschoten met pistool en geweer kaliber 22, op een afstand van 25 meter op schijven volgens internationale voorschriften.

De resultaten waren: **Dames:** geweer: 1. Mevr. Slieker 66 punten, 2. Mevr. Isenia 58; 3. mevr. Quast 54 en 4. mevr. O. v.d. Mark met 47. **Pistool:** 1. mevr. Slieker 84 punten; 2. mevr. Isenia 60; 3. mevr. O. v.d. Mark 58 en 4. mevr. Quast met 47.

Heren: geweer: 1. D. de Wolf 77 punten; 2. Sambo 76 (Sambo eindigde in eerste instantie gelijk met Haagsman 76 punten. Teneinde te beslissen wie als tweede zou worden aangewezen werd er tussen hen overgeschoten, waarbij Sambo met 35 punten als 1e uit de bus kwam.) 3. J. Haagsman 76; 4. A. v.d. Mark 75, 5 en 6 J. Slieker en P. Kleute 66. **Pistool:** 1. J. Haagsman 85 punten; 2. A. v.d. Mark 82; 3. U. A. Victorina 82; 4. D. de Wolf 81; 5. Sambo 79; 6. Vanderpool 75.

Na afloop werden door de hoofdcommissaris van politie mr P. v.d. Steur, die met zijn echtgenote de wedstrijden bijwoonde, de bekers en medailles aan de nieuwe kampioenen en subkampioenen uitgereikt. Er wacht de schietafdeling van PSV nog een druk programma. Vermoedelijk zullen zeer binnenkort de wedstrijden om de Hendrik Neijmeijer beker worden gehouden terwijl ook de kerstboutwedstrijden al weer in zicht zijn.

Tennis om cup Palais Royal

(Van een onzer medewerkers)

WILLEMSTAD — De jaarlijkse wedstrijden om de Palais Royal beker, zijn de vorige week aangevangen. Er zijn reeds diverse wedstrijden gespeeld. Er wordt uitsluitend in het gemengd dubbelspel gespeeld. De resultaten zijn tot heden vrijwel geheel volgens de verwachtingen.

Uitslagen: mevr. Metha/Leander-mevr. v. Dieren/Slot 3-6,7-5,8-6; mevr. Salas/Flores-mevr. Metha/Leander 6-0, 6-2; mevr. Easton/Benneth-mevr. Barendrecht/Bakhuis Jr. 6-3, 6-1; mevr. Lenderink/Burghardt-mevr. Koster/Lim 6-2, 6-2; mej. Jansen/De Jongh Sr.-mej. Overmeer/Reinalda 6-4, 6-2; mevr. Rudolf/Ververs-mevr. v.d. Brugge/Evertsen 6-2, 6-3; mej. v. Noort/Salas Jr-mevr. Duyker/Jas 6-1, 6-1. Morgen spelen mevr. Salas/Flores tegen mevr. Easton/Benneth en mevr. Evertsen/Salas Sr. tegen mevr. v.d. Ouwera/Thio. Al de wedstrijden worden gespeeld op de banen van CSC te Scharloo.

Ongelukken tijdens race

BUENOS AIRES (RTR) — De Argentijnse coureur Juan Oscar Facchini en een toeschouwer zijn omgekomen toen zijn sportwagen tijdens een wedstrijd nabij Trandil, 350 km ten zuiden van Buenos Aires, in volle vaart op een geparkeerde auto reed die in tweeën werd gerukt. Elf mensen werden gewond. Bij andere ongelukken gedurende dezelfde wedstrijd werden zeven mensen gewond toen auto's tussen toeschouwers terechtkwamen.

Boy Nando verliest o.p.

DORTMUND (ANP) — In de Westfalenhalle in Dortmund heeft de Arubaanse bokser Sugar Boy Nando in de middengewichtklasse na een gevecht van 8 ronden op punten verloren van de Keulenaar Jupp Elze.

De schijnbaar onverslijtbare Amerikaan Ray „Sugar" Robinson, de oud-wereldkampioen boksen in het middengewicht, behaalde te Marseille in een gevecht over 10 ronden een overwinning op punten op de Fransman Jean Beltriti. De Mexicaan Luis Manuel Rodriguez, eveneens oud-wereldkampioen in het middengewicht, maar van een meer recente datum, behaalde te Mexico een snelle overwinning op de Amerikaan Morgan. In de tweede ronde ging Morgan k.o. De Duitse kampioen zwaargewicht Gerhard Zech beleefde weinig plezier aan zijn optreden in Dortmund tegen de Amerikaan Zora Folley. Tegen het einde van de 4de ronde greep de scheidsrechter in om Zech, die toen reeds 4 maal was neer gegaan, voor een zwaardere afstraffing te sparen. Hij stuurde Zech naar zijn hoek en riep Folley tot winnaar uit.

De Spanjaard Luis Folledo is weer middengewichtkampioen van zijn land. In een gevecht om de vakante titel — enige maanden geleden was deze aan Folledo ontnomen, omdat hij zich was gaan wijden aan het stierenvechten, versloeg hij titelkandidaat no. 2, Vincent Moknar. In de tweede ronde maakte de scheidsrechter een einde aan de ongelijke strijd.

Albert van Dalsum neemt afscheid van het toneel

Koningin woont laatste Lear-voorstelling bij

DEN HAAG (ANP). — Koningin Juliana heeft zaterdagavond in de Koninklijke Schouwburg in Den Haag de galapremière bijgewoond van Koning Lear van Shakespeare, waarmee Albert van Dalsum zijn toneelcarrière besluit. Een koningin kwam om aanwezig te zijn bij de abdicatie van een koning. Van de rollen, die Van Dalsum in zijn ruim vijftigjarige carrière heeft gespeeld, behoort Shakespeare's Koning Lear wellicht tot zijn grootste creaties.

Hij heeft dit stuk dan ook speciaal gekozen voor zijn afscheid. Veel toneelminnaars hebben in de afgelopen dagen hun uiterste best gedaan voor deze bijzondere voorstelling een kaartje te bemachtigen, maar slechts een klein percentage is hierin geslaagd. Het aantal officiële personen, dat voor een uitnodiging niet over het hoofd gezien kon worden, was enorm.

De „uitverkorenen" hebben een stuk theater gezien, waarin Van Dalsum zich helemaal op zijn eigen, expressieve wijze kon geven. Geweldig als de toornige Lear, die in de storm de wraak van de elementen afroept over zijn twee ontrouwe dochters, die hem letterlijk in de kou laten staan, nadat hij hun zijn koninkrijk heeft geschonken. Ingehouden bij zijn verdriet om de dood van zijn derde, verstoten dochter, die hem te hulp kwam toen hij in nood verkeerde. En dit alles in een tempo, dat getuigde van de enorme energie, die deze 75-jarige acteur bezit.

Toen het doek na een minutenlange ovatie uiteindelijk voor het laatst neerging, brak de tijd aan voor de toespraken en het aanbieden van geschenken. Staatssecretaris drs Van de Laar van O., K. en W., burgemeester Kolfschoten, de voorzitter van de Haagse kunststichting, de heer Van Karnebeek, Paul Steenbergen, Georgette Hagedoorn, de voorzitter van „De Vrienden van de Haagsche Comedie", de heer Buning, de directeur van het Nieuw Rotterdams Toneel, Rob de Vries, namens de Rotterdamse collega's en tenslotte Jules Croiset als vertegenwoordiger van de hele Nederlandse toneeljeugd.

„Dallie"

Wat zij zeiden kwam eigenlijk steeds op hetzelfde neer: dank voor Van Dalsums prestaties als acteur en toneelleider en dank voor zijn menselijke kwaliteiten en idealisme. „Zoals jij koning Lear vanavond gespeeld hebt, ik dacht: daar kunnen zo twintig acteurs uit gemaakt worden. Met jou gaat onze majesteit van het toneel verdwijnen", aldus Paul Steenbergen, die hierna zijn vriend „Dallie" hartelijk omhelsde.

Robert de Vries herinnerde aan het voorbeeld van persoonlijke moed, dat Van Dalsum in 1941 gaf, toen hij als leider van de toneelgroep „Studio" de première van een stuk niet liet doorgaan, toen hij hoorde, dat twee spelers van de bezetters niet mochten optreden. Georgette Hagedoorn gaf aan de mening van alle leden van de Haagsche Comedie uiting door haar gevoelens samen te vatten in de woorden: „Hij is geen dal, hij is een berg."

Afscheid niet absoluut

In zijn dankwoord steide Van Dalsum, dat hij geen afscheid neemt, omdat hij het gevoel heeft niet meer mee te kunnen of er niet meer bij te horen. „Ik heb indertijd voor de expressionistische stijl gekozen en heb die ontwikkeld. Ik voel me een schakel in de toneelontwikkeling. Nu ik nog in mijn volle kracht ben, wil ik echter de deur waardig dicht doen."

Hij liet overigens wel doorschemeren, dat dit afscheid niet absoluut is. Men zal hem waarschijnlijk toch nog wel incidenteel op de planken of op de televisie zien. De 75-jarige gaat zich nu echter wijden aan die andere muze, de schilderkunst, die tot voorheen voor hem alleen maar een hobby kon zijn, maar waar hij nu op zijn boerderijtje in Eenigenburg in Noord-Holland meer gelegenheid voor krijgt.

De 20-jarige Engelse kapster Ann Sydney is in Londen tot Miss World 1964 gekozen. Zij is 1.73 meter lang en weegt 57 k.g. De schoonheidskoningin krijgt een bedrag van 25.000 gulden en een proefcontract met een filmmaatschappij.



President Soedan doet afstand voor regering burgers

KHARTOEM (RTR) — De president van Soedan, generaal Ibrahim Abboed, heeft zondag over radio Omdoerman bekendgemaakt dat zijn functie als staatshoofd door het nieuwe burgerkabinet wordt overgenomen. Tevens werd bekendgemaakt dat een defensieraad van 5 ministers Abboeds leiding over de strijdkrachten zal overnemen. Generaal Alchawad Mohamed is benoemd tot opperbevelhebber van het Soedanese leger.

Abboed verklaarde dat de nieuwe regering vrije verkiezingen zal uitschrijven en voor een grondwet en instelling van een parlement zal zorgen. Na Abboed sprak premier Serr Al-Chatim Chalifa over de overeenkomst die met generaal Abboed was gesloten.

Arrestatie

De nieuwe coalitieregering verving op 30 oktober, na een crisis die 10 dagen duurde, de militaire regering onder leiding van president Abboed. Na besprekingen met premier El-Chatim Chalifa over een omstreden arrestatie van 7 legerofficieren — Chalifa was als minister van Defensie niet in deze arrestatie gekend — volgde de machtsoverdracht. Vermoedelijk zal de 64-jarige Abboed zich naar Londen begeven, waar een zoon van hem studeert.

Geboorteregeling in Jordanië

AMMAN (RTR) — Sjeik Abdoellah Al-Qalqili, Moefti (religieus leider) van Jordanië, heeft maandag een „fatwa" (godsdienstige richtlijn) uitgegeven waarin bepaald wordt dat geboorteregeling is toegestaan. De fatwa is gebaseerd op een aantal verzen van de Koran, uitspraken van profeet Mohammed, en de conclusies van Islamietische godsdienstige rechtsgeleerden over dit onderwerp. „Wanneer de regering hiertoe besluit, is men gebonden zich er aan te houden", aldus de richtlijn.

Johnson benoemt nieuwe adviseur

AUSTIN (AFP). — President Johnson heeft zaterdag het ontslag aanvaard van Walter W. Heller, zijn voornaamste economisch adviseur en in diens plaats aangesteld Gardner Ackley. Walter Heller was in januari 1961 door wijlen president Kennedy tot economisch adviseur benoemd. Al enkele maanden geleden had hij het voornemen te kennen gegeven, kort na de presidentsverkiezingen zijn functie neer te neggen.

Bomontploffing in Georgetown

GEORGETOWN (RTR) — De politie stelt een onderzoek in naar aanleiding van een ontploffing, zaterdagvroeg, in het hoofdkwartier van de voornaamste oppositiepartij, het Nationale Volkscongres van Forbes Burnham. Niemand werd gewond maar een voertuig werd licht beschadigd.

Sneeuwstorm in noord-Arizona

KINGMAN (RTR). — In noord-Arizona woedde gisteravond een sneeuwstorm, waardoor honderden automobilisten strandden en sportleden geïsoleerd werden. Ten minste acht mensen werden als vermist opgegeven.



Van een Amerikaanse helicopter uit kijkt een zwaarbewapende soldaat naar Viet-Cong-strijders in de onder water gelopen vlakte van Hau-Bon in Zuid-Vietnam. Als alles veilig is, zal het hefschroefvliegtuig landen om hulp te verlenen aan de slachtoffers van de overstroming in 't dorpje. Volgens deskundigen, is de overstroming de ergste die dit gebied, 500 kilometer ten noord-oosten van Saigon, heeft getroffen, sedert 60 jaar.

Von Bretano zaterdag in Darmstadt overleden

Oud-minister in kabinet-Adenauer

DARMSTADT (DPA) — De christen-democratische politicus en leider van de CDU/CSU-fractie in de West-duitse bondsdag Heinrich von Brentano is zaterdag op 60-jarige leeftijd gestorven. Enkele dagen geleden was hij in Darmstadt in een ziekenhuis opgenomen wegens een aandoening van de slokdarm. Eind vorig jaar had hij al een zware operatie aan de slokdarm ondergaan. Von Brentano is van 1955 tot 1961 minister van Buitenlandse Zaken in de regering-Adenauer geweest.

Von Brentano, die een juridische opleiding had genoten, kwam pas na de tweede wereldoorlog in de politiek. Hij was een van de stichters van de christen-democratische partij in de staat Hessen en werd partijvoorzitter in Darmstadt. Bij de vorming van de eerste Westduitse bondsdag in 1949 deed hij zijn intrede in dit parlement. Von Brentano's werk in Europese aangelegenheden bracht hem dusdanig op de voorgrond dat men tegen de wil van de Westduitse verkiezingen in september 1953 al ging verwachten dat hij de portefeuille van Buitenlandse Zaken van Adenauer zou overnemen. Maar dat gebeurde toen toch nog niet. Adenauer liet weten dat hij zelf de teugels in handen wilde houden totdat het werk aan de opbouw van de Europese defensiegemeenschap voltooid zou zijn. Von Brentano, lang van gestalte en gereserveerd in zijn optreden, gold als „vrijgezel uit gewoonte" en kettingroker.

Von Brentano zal donderdag in Darmstadt worden begraven.

—x—

—. De politiebeambten in de Westduitse deelstaat Noordrijn-Westfalen krijgen visitekaartjes, die zij bij wijze van hoffelijk gebaar kunnen overhandigen aan mensen, die zij voor een overtreding aanhouden. Men hoopt op deze wijze de verstandhouding tussen burgers en politie te verbeteren (DPA).

Zielige vertoning van dr Adenauer

HET is de tragedie van grote mannen, die een hoge leeftijd bereiken, dat zij een ontwikkeling, welke zij zelf gedragen en voortgestuwd hebben, niet meer kunnen bijhouden. Dan blijven zij stilstaan, waarschuwend voor de nieuwe stappen, welke de ontwikkeling zet, en gebeurt het bijwijlen, dat zij waar mogelijk beginnen te wringen. Zij kunnen geen afscheid nemen van hun voltooide episode. Zij kunnen er zich niet bij neerleggen, dat zij een stuk van de geschiedenis zijn geworden. Zij worden reactionair en rebelleren, maar niet gelijk de jeugd, die met lichtvaardige sprongen vooruit wil. Zij willen terug. In de greep van deze tragedie zit dr Konrad Adenauer. De geschiedenis zegt van hem, dat hij het land, waar de massaalste en bruutste misdaden tegen volkerenrecht en rassengelijkheid werden gepleegd, niet enkel heeft hersteld in de achting van de beschaafde wereld, maar dat hij het tevens, na herwonnen soevereiniteit, als partner incorporeerde in een bondgenootschap met voormalige vijanden, en het, welhaast ongeloofwaardig, door 'n vriendschapsverdrag over alle nationale ressentimenten heen verzoende met Frankrijk. Ofschoon niet het gehele Duitsland in de verrijzenis deelt, heeft de geschiedenis een punt achter deze episode gezet. Maar Adenauer heeft er een komma van gemaakt. Hij probeert voort te schrijven op de reeds omgeslagen pagina, met het gevolg, dat hij in conflict komt met degenen, die aan de nieuwe bladzijde zijn begonnen. Hij denkt als maar verder over het sluitstuk van zijn roem, het vriendschapsverdrag met Frankrijk. Het is de obsessie van zijn droomwereld geworden. Het heeft zijn brede blik van weleer, die de Atlantische ruimte en Europa met integratie-elan bezielde, verloren en verengd tot het denken in grenzen, gebiologeerd als hij werd door generaal De Gaulle, de enige staatsman ter wereld, die deed als of hij voor hem begrip bleef tonen.

ONDER de hypnose van De Gaulle ontwaakte in de kosmopolitische Adenauer de slapende Duitser, die zijn ogen weer vestigde op het „vaderland", en vandaar op een „Europa der Vaderlanden". Sedertdien zit hij langs de weg aan een droomwereld te timmeren, w op twee pijlers, Parijs en Berlijn steunen. Maar op de Berlijnse ler kan naar zijn oordeel niet bouwd worden, omdat de Ang Amerikaanse wereldpolitiek koude oorlogstactiek ten opzi van de Sovjet-Unie heeft afgesc ven. En met de Parijse pijler is even bedenkelijk gesteld, omdat politiek van de huidige Westd regering over Frankrijk heen Anglo-Amerikaanse bondgen niet uit het oog wil verliezen. getimmer van Adenauer lang weg heeft behalve het vele bo ook enige helpers gekregen. Z gen materiaal bij waar zij hem in zijn achterdocht tegen Oost-West-dialoog van Washing met Moskou, en waar zij met de huidige regering in Bonn vallen, omdat deze de vriendsch met Frankrijk niet tot uitgangsp van geheel haar buitenlands b neemt. Op grond van deze beeldt Adenauer zich in dat hij steeds „leider" is. Jammer genoeg voor hem is dit inzoverre waar hij, die weleer de absolute meerheid van de Duitsers rond zich te verenigen, thans de voorman van een scheurmakers-minderheid in zijn partij. Toen Adenauer be kanselier werden zij hem mee Duitsland te den. Hier kwam heel wereld van af Nu lopen achter hem deze taak over naar zijn str om een bepaalde Duitse politie redden. Via deze aanhang brokkelt Adenauer de binnenbuitenlandse eenheid, welke mede gesmeed heeft, verspreidt hij weer de kiem van wat hij eerst wil helpen uitroeien, het patrioottisme, en bestormt hij het historische beeld van zijn eigen grootheid. De episode, waarachter de geschiedenis een punt had gezet, vult hij aan met een postscriptum vol litelt.

DE WERELD VANDAAG

DE zieligste uiting van deze liteit is de zelfoverschatting waarmee hij vorige week zondag naar Parijs ging, minder om lidmaatschap van „de Academie van Sociale en Politieke Wetenschappen" in ontvangst te nemen dan om de vastgelopen Frans-Duitse vriendschap weer op drempel helpen. Hij beeldde zich in „come back" op het wereldpolitieke toneel te hebben bereikt. „Ik heb momenteel meer achting te genieten dan een jaar geleden", verklaarde hij tijdens een interview, waarin hij het beleid van Erhard verdeelde. Men kan moeilijk ontkomen aan de indruk, dat deze hoogbejaarde man, niet tevreden met het schrijven van zijn memoires, wellicht waar het begin van 1965 het eerste deel verschijnt, zichzelf omhoog steken, zichzelf wilde melden een ogenblik, toen Parijs dreigde te breken met Bonn, en hij naar Parijs moest gaan om er geëerd te worden. Maar in feite De Gaulle nog minder met hem diend zijn dan de Westduitse regering. Wat De Gaulle verlangt is een daadwerkelijke aanpassing van Westduitse buitenlandse politiek aan het Frans-Duitse vriendschapsverdrag, overeenkomstig de bedoelingen, waarmee hij dit verdrag dertekende. Wat Adenauer kan zijn praatjes voor vaak. Want zijn recente ruzie met Erhard, die hem dwong tot een van openbaar berouw, bewijst hij in Bonn niets te zeggen heeft. Adenauers tocht naar Parijs is de zieligste vertoning van velen. Men kan hem vergelijken met 'n reis naar de „ville d'amour" waar Marianne een flirt voor hem kijkt, waar hij roept „hoe mooi vroeger was", maar hem dan scheld terug laat gaan omdat zij ook is naar een ander. Zij ziet hij alleen nog staan als de Moor, vriend, die zijn plicht heeft gedaan.

Medewerker van Eichmann berecht

WENEN (RTR) — Te Wenen is maandag een proces begonnen tegen een voormalige medeplichtige van Adolf Eichman, de oud-SS-kapitein Franz Novak. Hij wordt beschuldigd van medeplichtigheid aan moord op miljoenen joden. Volgens de acte van van beschuldiging heeft de nu 51-jarige officier in Berlijn, Wenen en Boedapest „in vrijwillige en bewuste samenwerking met Eichmann en anderen" het transport van miljoenen joden naar concentratiekampen georganiseerd tussen 1942 en 1944.

— Tijdens werkzaamheden aan de aanleg van een tunnel tussen Vipiteno en de Brenner-pas zijn vrijdag vier Italiaanse arbeiders door neerstortend rotsgesteente gedolven en gedood. (RTR)

Kernmacht VS borg veiligheid Europa

MLF nieuwe prikkel tot eenwording

BONN (RTR) — De Amerikaanse onderminister van Buitenlandse Zaken George Ball, die zondag in Bonn is aangekomen, heeft zaterdag in een toespraak in West-Berlijn op de slotvergadering van de aldaar door de Duits-Amerikaanse conferentie gehouden bijeenkomst verklaard: „Vergist u zich niet. De Amerikaanse strategische kernmacht dient evenzeer voor de verdediging van onze Europese bondgenoten, als voor die van de Verenigde Staten zelf, want deze twee zijn onscheidbaar".

„Wij hebben geen Amerikaanse troepen in Europa gelegerd, om die door een vijandelijke mogendheid voor de voeten te laten lopen. Wij hebben geen reusachtige strategische kernmacht gesticht, waarvan een aanzienlijk gedeelte kernwapens tot doelwit heeft, die uitsluitend op Europa zijn gericht, om die wapens niet te gebruiken, indien Europa zou worden aangevallen", aldus onderminister Ball.

Eenwording Europa

Hij zei ook: „Een gezamenlijke (multilaterale) kernmacht zou een nieuwe prikkel voor het streven naar Europese eenwording zijn. Deze macht zou tevens de raketten voor de middelbare afstand voor de Europese leden van de militaire autoriteiten der NAVO noodzakelijk worden geacht".

De Amerikaanse onderminister voor Buitenlandse Zaken zei ook „West-Europa is thans veilig, omdat het beschut wordt door de NAVO-kernmacht. Doch Amerika erkent dat de Europese landen mogelijk een aandeel willen hebben in het opstellen van de plannen voor hun eigen verdediging met kernwapens en hun verantwoordelijkheid en, zonder dat zij het risico moeten nemen om zelf kernwapens te gaan vervaardigen".

De Duits-Amerikaanse conferentie wordt jaarlijks belegd door de „Amerikaanse raad voor Duitsland" in New York en de te Hamburg zetelende „Atlantische brugorganisatie". De conferentie van vier dagen, die in West-Berlijn is gehouden, is bijgewoond door een zestigtal afgevaardigden van alle grote Amerikaanse en Westduitse partijen. Onder hen bevonden zich verscheidene leden van de Amerikaanse Senaat en het Huis van Afgevaardigden.

Kritiek in Surinaamse Staten op deel van Nederlandse pers

PARAMARIBO (ANP) — Tijdens de begrotingsbehandeling in de Staten van Suriname leverde de wnd fractieleider van de Verenigde Hindostaanse Partij, de heer Mungra, felle kritiek op een deel van de Nederlandse pers.

Hij zei hierover o.m. dat de wijze waarop een gedeelte van de Nederlandse pers gemeend heeft zich van zijn verantwoordelijke taak te kwijten die de gemiddelde Nederlander niet siert. „Vooral de gemiddelde Nederlander tegen wie wij, Surinamers, altijd met diepe eerbied opzien. Het getuigt alleen maar van degeneratie in het aanleggen van objectieve normen en menselijk denken wanneer wij uit de pers de verschillende brieven en ingezonden stukken lezen, van Surinamers, hoe en op welke wijze in Nederland ten opzichte van Surinamers gedacht wordt en in de pers bepaalde zaken, Surinamers betreffende, worden vermeld. Daarnaast gelegd de verdraaiing van woord en geschrift en het verspreiden van onwaarheden over hooggeplaatste Surinamers, dan kom ik tot de conclusie, dat deze broeders aan de overzijde van de oceaan nog steeds zijn blijven steken in de koloniale fase van hun psychisch gevoelsleven en dat het psychisch trauma van de staatkundige veranderingen welke het volk van Suriname sinds 1949 tot heden heeft verworven, nl. van Nederlands onderdaan tot volwaardige en gelijkwaardige partner in een koninkrijk, niet op gepaste wijze heeft kunnen verwerken. En dat zich dit thans pathologisch projecteert in vuilsmijterij, om nog een onparlementair woord te gebruiken", aldus de heer Mungra. Op verzoek van voorzitter Lachmon verving hij het woord „vuilsmijterij" in „onverantwoordelijke journalistiek".

„Dat deze houding van een deel van de Nederlandse pers", aldus de heer Mungra verder, „ten zeerste storend werkt op de goede en vriendschappelijke houding tussen de drie rijksdelen, is niet goed te spreken. Maar dat een groep Hollanders van wie wij gewoon zijn aan te nemen dat zij hoge fatsoen- en beleefdheidsnormen aanleggen, zich door de landsverraderlijke oppositie hier te laat gebruiken en misbruiken, is niet goed te praten". Het woord „landsverraderlijke" veranderde de heer Mungra op verzoek van de voorzitter in, „door een oppositie welker doelstellingen gericht zijn tegen de fundamentele belangen van land en volk".

„Want weest u ervan overtuigd", aldus de heer Mungra verder, „dat de wortels van dit soort ongehoorde inmenging in Surinaamse binnenlandse aangelegenheden hier in Suriname zijn en het is jammer dat dit onkruid reeds Nederland heeft bereikt. Ik wil alleen maar aan deze groep Nederlandse journalisten de goede raad geven om hun kolommen voortaan beter te besteden en niet tot ver over de oceaan te kijken. In hun nabije omgeving kunnen zij veel meer ongezonde toestanden ter verwerking inademen.

Of moet ik hun de onderwerpen opgeven? Ik heb gemeend als vertegenwoordiger van het Surinaamse volk hier in het openbaar op de juiste plaats, het parlement van Suriname, en op de juiste manier een krachtig woord van protest en een waarschuwing te moeten spreken; het Surinaamse volk is erg sentimenteel van aard, en het wenst niet aan dit soort dingen te zitten". Aldus de wnd fractievoorzitter van de VHP.

Napoleon op Sint Helena vermoord?

LONDEN (RTR). — Britse geleerden menen het bewijs te hebben gevonden, dat Napoleon destijds vermoord is, zo meldt het Britse blad „Sunday Telegraph". Proeven met haarlokken van de keizer in het kernenergielaboratorium te Harwell zouden hebben uitgewezen, dat hij tijdens zijn ballingschap op het eiland Sint Helena vergiftigd is met arsenicum. Mogelijk zal nu, aldus de „Sunday Telegraph", de Franse regering worden gevraagd, de stoffelijke resten van Napoleon beschikbaar te stellen voor verder onderzoek.

De haarlokken van Napoleon, waarover het laboratorium beschikt, waren in het jaar van zijn overlijden in 1821 afgeschoren en bewaard. Zij werden te Harwell gebombardeerd met kerndeeltjes, welke analyse-methode veel doeltreffender is dan de gebruikelijke chemische analyse. Gebleken zou zijn, dat de keizer het gif tussen 1816 en zijn dood in kleine doses toegediend heeft gekregen. In zijn testament, getekend 1821, schreef Napoleon: „Ik sterf voortijdig, vermoord door de Engelse oligarchie en haar gehuurde moordenaar".

Volgens de Sunday Telegraph komt voor de moord in aanmerking graaf Montholon, die voortgezet door Napoleon diens ballingschap had gedeeld. In zijn laatste wilsbeschikking liet hij de balling meer dan twee miljoen kreeg.